工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三五九四號

大陸逃港難胞今晨開招待會
聲討中共暴政
呼籲支持大陸人民爭取人權

【本報訊】一群大陸逃港難胞今晨呼籲全世界愛好自由人士支持中國大陸爭人權，反暴政的運動，尤其是香港人和香港政府中華裔公務員，爲了自己的自由與子孫的幸福，消滅共產主義制度是香港人救人自救的唯一途徑。

一九七六年三月五日經過重重難關方始逃抵香港的難胞梁其劳，今晨在聲討大陸人權招待會上稱：他要以他的血和淚去控訴共產主義的暴政。梁氏表示，當他第一口吸了自由世界那清新芬芳的氣味時，才使他體會到生命的可貴。

招待會過後，這羣難胞並選出二名代表前往新華社遞交請願書，信內文略稱：我們是一羣由共產主義地區逃亡抵香港的可憐人，我們也是共產主義暴政鎮壓殘害中國同胞的見證人，我們自懂事以來便受共產主義教育，接受共產的引導可以說是共產主義一手培養出來的，照理我們應該擁護共產主義才對，但相反我們要冒着九死的生的危險逃亡來香港，控訴「養育」我們的共產主義政權，是因爲你們所推行的毫無人性、充滿血腥的共產主義制度，完全不適合我們中華民族，令我們中國人受盡了苦頭，犧牲了千千萬萬同胞，鄧小平先生你跟我們一樣嘗過深明共產主義被人遊行，應該明共產主義鬥爭的殘酷，鄧小平先生請放下「屠刀」，爲你的靈魂、爲你的子孫、爲苦難的大陸同胞，猛省回頭，排棄共產主義，恢復人權民主，事實上共產主義，已經證實徹底失敗，沉默的大衆已經覺醒，經已勇敢地站起來，你們假如頑懸不化，你們一定斷送在洶湧澎湃的反暴政的狂流中。（附圖：爲今晨籲請全世界有良知的人共同遣責共產主義暴政，支持大陸爭取人權的三位逃港難胞（由右至左）梁其劳、周慶鑽、黃暢昌。）

銓叙科力圖平息護理員工潮
呼籲雙方再接觸談判
按章工作首天未有太大不便

【本報訊】政府銓叙科現正盡力試圖平息今次護理員的工潮，副銓叙司蘇耀祖呼籲護理員協會再次與他們談判，以尋求解決辦法。另一方面，護理員協會表示：只要他們對公務員薪俸常委會建議書內不滿處能有公平的上訴機會，該會便會取消工業行動。

副銓叙司蘇耀祖昨日透露：銓叙司羅能士，已於昨天將一封公函致送予該會，要求對方與他接觸，討論他們的不滿。

政府護理人員昨日首天實行按章工作行動，對于市民並未引起太大不便。同時醫務處發言人並不否認如果下月五日護理人員採取大罷工行動時，對本港市民將有很大影響，但影響到何種程度，目前難以預料，不過醫務衞生署已作好準備，以應付進一步的大罷工行動。

據醫務衞生處發言人黃坤明表示，護理員的按章工作，並沒有產生特別影響，在昨日收到各醫院與診所的報告中，顯示整日都維持良好的服務，情況與往日差不多。

而在急症室內的縫針工作，改由醫生擔任，至於病人候診方面，由於與護士的正常工作無關，所以也沒有受到影響。

黃氏指出，暫時來說，醫務衞生處對於護士的按章工作，仍未採取特別行動，現時主要是策劃一旦護理員實行全面性罷工時，將以何種措施應付，但無論如何，該處會盡量減少市民的不便。

黃坤明表示，如果實行，罷工影響是肯定有的。但醫務衞生處將維持主要服務，如急症、產房、心電治療室，及全港四、五十間街症的服務，至於其他服務，則很難顧及。

黃氏又稱：醫務處仍希望能擔任斡旋角色，以免事件更加惡化。

醫務衞生處唐嘉良醫生昨日對護理人員維持服務的努力，表示深切的感激。唐醫生並感謝醫生及醫務衞生處其他的職員，爲確保順利推行範圍完備的醫療與衞生服務，作出寶貴的幫助。他促請全體護理人員勿採取任何可能損害病人健康與福利的行動。

另一方面，銓叙科現正呼籲護理員與政府有關部門接觸，尋求解決辦法。

據副銓叙司蘇耀祖表示，銓叙科人員一直與護理員協會保持聯絡。蘇氏指出，政府雖然有權解僱不履行職守的公務員，但對於護理員按章工作一事，政府考慮到市民的不便，不會草率從事。

石澳灘今發現蛇船
警方追緝逃去人蛇
昨一日截獲蛇客六百餘人

【本報訊】大陸偷渡客如潮湧至，石澳後灘今晨八時十七分又發現一艘四十呎長的懷疑「蛇船」，警方相信已有數十名「人蛇」登岸，故刻下警方已在石澳一帶展開地毯式搜索，及在各交通要道設路障，追捕此等漏網人蛇，但迄本報午間截稿時，仍未有所獲，搜查工作尚在繼續中。

又訊：一名警方發言人表示：最近大陸的非法入境者如潮湧至，紛紛偷渡來港，單就昨日一日，當局截獲的非法入境者共有六百八十人，是本月來被捕最多的一天。

當局爲防止另一次可能出現的大逃亡潮，軍警經已在海陸空三方面展開全面戒備，僅昨日一日，祇就水警輪已截獲五百七十九名偷渡客，他們多在本港與大陸的邊界意圖潛入時被截獲，其中有二百五十名分別乘坐小船，木排或泅水企圖衝破警戒線時被捕。

他又稱：由於大陸的非法入境者如潮湧入本港，大部份水警已集中調往偷渡客經常出現的海域，而輔助空軍亦於今日加入協助搜索非法入境者的行列。

小評
南韓局勢會影響東南亞

南韓總統朴正熙突然被殺，可能導致該國今後的政治局勢，趨於不安，由於反對黨正掀起一陣反政府運動。槍殺總統事件發生後，雖然南韓立刻宣佈全國實施軍法統治，但是反政府分子，可能不會放過這個機會，而將運動停止，反之，政治騷動的暗流，反爲會加劇。

駐南韓美軍，立刻宣佈進入戒備狀態。其實最大的威脅，並非來自北韓，而是來自內部的傾覆活動分子。北韓今後的行動，祇有止於推波助瀾，一定要等到南韓內部動盪不安，才會出來「冷手執個熱煎堆」，現在這個「煎堆」未熱，北韓不會蠢到現在就下手。

由於南韓的局勢不安定，越南把柬埔寨的戰火帶到泰國，使東南亞地區出現新局面，這樣對蘇俄將更有利，克宮主人，正在開心地等待新局勢的出現。東南亞不安定地區增加，對香港的出口貿易，可能有利，但對旅遊事業，則可能有影響。

安定的香港，將成東南亞最佳的投資地區，祇是我們希望香港的社會情況也一片安定祥和。如果今日「按章工作」，明天有甚麼行業罷工，將是最美中不足的。

雖然明天才是重陽佳節，但由於今日是星期例假，故今晨九龍火車站已擠滿孝子賢孫，提早前往和合石掃墓。（本報記者呂國棠攝）

溫故知新
全部問答
刊第二頁

本報貼士有佳作
張基貼士

場次	副	正	冷
第一場	①直指蒼龍（劉同安）	②大力水手（廉加利）	⑤飛　奔（葉理斯）
第二場	④永　福（劉同安）	②新日力（廉加利）	③富士山（夏　達）
第三場	⑥福　伯（廉加利）	②威儀四方（葉理斯）	③旺　市（劉同安）
第四場	⑤勝　驤（劉同安）	⑦利必高（狄利安）	⑪冰　致（廉加利）
第五場	②深野神駒（朴佐能）	①必為利（廉加利）	⑤先　駒（李　森）　③祈好運（文家良）
第六場	③雲端之下（安德魯）	①青華之星（朴佐能）	②赤心鴻子（李　森）
第七場	③吉　靜（蔡裕意）	①好好運（李　森）	⑦先　深（安德魯）
第八場	②加威勇士（廉加利）	⑥福　威（馬敦特）	⑦生　猛（李　森）

$1,381.- 派皇三、P+、W+、Q四

估計耗資六十億元
需時十年已完成一半

【本報訊】當局不惜耗資六十億港元發展沙田，使之成爲擁有五十多萬人口的獨立城市。

新界鄉議局常然執行議員兼工商組主任、沙田諮詢委員會非官守委員吳燦林太平紳士，發表政府對沙田各項建設時表示：政府工務司署新界拓展處已於六年前肩負起這項龐大發展任務。在過去六年間，該新市鎮進展令到具備這方面專業知識的外地訪客驚異不已。

政府迄今已花費七億九千萬元，從事沙田發展工作，至於全部發展費用估計約爲六十億元。

沙田新市鎮全部發展工程完成後，將會擁有數以千計的居住單位，辦公室、工廠、商店、公園、花園、交通設備及娛樂場所等。屆時，居住於該新市鎮的人口數目將會相等於現時港島居民的三分之一。

雖然沙田被正式指定爲一個「市鎮」，然而將來的沙田極有可能發展成爲一個城市，爲其五十萬名居民提供應有盡有的設備。

是項工程龐大的沙田新市鎮發展計劃，需時約十年完成，現時工程已完成約一半左右。

區面積約爲一千七百四十公頃，估沙田總面積百分之六十二。

自從工務司新成立的新界拓展處於一九七三年展開該項發展計劃後，沙田人口已由三萬人增至五萬人。

至一九八五年，該區的人口預期將會非常接近五十六萬，其中三十四萬人將會居住於公共屋邨，而其餘二十二萬人則會居於私人樓宇。

在一九七三年，沙田僅有兩公頃的工業用地，本年度已增至八公頃，至一九八五年，工業用地的面積，預期不少於五十公頃。

在建設方面，一座配水庫已於去年完成，在未來四年內當局計劃興建另外五座配水庫。在八三年至八五年間，更計劃增建七座配水庫。在教育方面，將會興建四十五間小學，四十一間中學，及一間工業學院。其他建設包括一間設有一千四百張病床地區教學醫院，一所分科診所，兩所普通醫療診所，一間學生牙科診所，四座救護站，三間消防局，一座沒有音樂及圖書館的文娛中心，十座社區會堂，兩座合共設有十八個游泳池的游泳館，一座體育場館，四個新火車站及三個新巴士站，六年後全港大約有八分之一人口移居沙田新市鎮。

柴灣一工廠凌晨火警
懷疑有人縱火

【本報訊】警方現時仍展開調查有關港島柴灣利衆街二十號柴灣中心大廈今日凌晨所發生的一宗縱火疑案。

該宗縱火疑案，發生於今日凌晨零時，柴灣中心大廈二樓一間塑膠廠夜班工人在工作時，發現有水由三樓流下，工人上樓查究時，發現堆放在三樓走廊一批垃圾着火燃燒，自動滅火喉噴水將火撲熄。但警方及消防人員接報到場時，數名工廠工人先後向警方人員謂目擊有人由街上將火球拋入大廈內，懷疑係有人企圖縱火。至於是否屬實，則仍有待當局進一步調查。

黑幫酒家內講數
三人被斬傷送院

【本報訊】黑幫雲集旺角富濱海鮮酒家，展開大斬殺，三人被斬傷。但情況並不嚴重，經過治理後，已有好轉。但未有拘捕任何人。

據消息顯示，連日來旺角區西洋菜街及通菜街一帶均有黑幫毆鬥事件發生，一帶店舖及途人均受驚擾。

昨晚十時許，旺角洗衣街一一九至一二一號富濱海鮮酒家閣樓，發生大斯殺血案，兩幫爲數約四十人人馬相約在上址講數，詎料決裂後互相揮刀追斬，結果三人被斬傷，警方事後在場拾獲四柄十八吋長牛肉刀。

血案起因，據說某財務公司日前貸款給一個黑社會組織，該黑幫逾期未見清還欵項，雙方於昨晚相約在該酒家講數，惟雙方談不攏，致釀成斬人血案。

被斬傷男子劉某，二十七歲，伍某，二十九歲，及一名年廿餘歲青年男子，另一姓名不詳。警方已展開調查，但迄今仍未拘獲任何人。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東至東北風，天色晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫約爲攝氏廿七度，上午十時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之七十四。

紅色火災警告訊號有效。

高潮：零時五十六分；下午四時五十二分

低潮：上午八時五十八分；下午六時四十八分。

港韓班機恢復正常
韓領館如常簽証
擺設靈位供弔唁

【本報訊】大韓民航今晨表示：所有往返港韓班機恢復正常，而由香港前往漢城的旅客，均可照常登機。

由於南韓總統朴正熙日前被槍殺，南韓當局隨即進行全面戒備，以防北韓趁機突襲，昨日傍晚返港的大韓班機，延遲了三小時。同時，本港昨早亦有多班飛機停飛南韓或延遲飛出。航空公司鑑於韓全國戒嚴和機場封鎖，勸旅客不要登機，而持南韓護照者，則先前往台北或東京。

昨晨韓國駐港領事館除了下半旗外，一切工作均正常，仍然如常接受辦理簽証手續。而漢城機場於昨日上午九時半重新開放。

南韓駐港領事館昨日表示，對朴正熙被槍殺一事無可置評，一個悼念的儀式將於星期六（十一月三日）假韓國領事館舉行。另外由昨日開始，領事館內經已擺設好一個靈位，供各界人士到場致祭及簽弔唁冊。

韓國駐港領事館亦於昨晨收到一份由美國政府發言人所發出的聲明，其主要意思是指美國會全力支持南韓，並對於第三勢力對南韓目前情況企圖所作的任何可能試圖探索行動，均會作出反應。

據昨日由漢城返港的一姓馬的旅行團領隊稱：半月前，南韓因發生學生暴動，一直以來便有軍人在各據點駐守，並非因朴正熙之死才有軍隊出現，但很明顯，昨日的市面更見緊張，軍人已全面戒備，恐防北韓乘機襲擊南韓。

商品交易專員呼籲市民
勿作金市「盲俠」
注視金行招攬市民投機局面

【本報訊】以百計之投資人士，許多係無經驗之商人，最近企圖於黃金暴漲中發財，終致大受損失。

商品交易專員現正緊急研究此種新局面，並考慮立例堵塞法律漏洞，以免「金鯊」自由活動。

據報，有等新設之金行，在某等報紙刊登廣告，招羅居民參與投機，並以五十兩爲交易單位，而非如金銀貿易場所規定之一百兩。

有等金行且聘年青模特兒及影爲人爲職員遊說商人將資金投入金市。

警察、商品交易專員與及金銀貿易場均已十分關注被誘參加高度投機性交易之「新血」。

此種冒險買賣，投資者可能於短期內盡喪所有。

但即使金價不斷上升之際，參加該等非註冊「金行」活動之投資者亦可能一無所得，且會漸漸失去血本。

因通常想發黃金財之人，以最少五萬元交與非註冊「金行」作按金時，並簽一合約，容許其將款任意交易，因此，有時投資者會被藉口增加按金，若不能繳交，則可能迅即盡喪資金。如其照交，則損失之機會亦相同，祇是日子較長而已。

雖然商業犯罪調查科與證券專員均曾接獲投訴，但在現階段，損失之人仍無機會得回其金錢。

商業犯罪調查科主任韋士達總警司稱，吾人曾獲若干投訴及付予調查，但迄未獲得起訴之基礎。因人們係買期貨及可能不知價格雖升其間亦有上落。

韋士達謂，任何報告將充份調查，而每一報告不同及須個別處理。

此外，商品交易專員亦密切注意此種交易。

另一方面，金銀貿易場主席胡漢輝曾謂，參與此「買賣」交易之危險。

修改貿易工會法例
歧視法律將打擊本港航業

【本報訊】香港船東公會已要求英首相戴卓爾夫人修改一九七一——七四年貿易工會法例，取消足以摧殘香港工業及使以百計亞洲海員失業之反常法律。

上議院去星期五日拒絕本港船東之上訴反對國際運輸工人聯會杯葛其輪船之權。

英國一高等法庭決定，「運輸工聯」有權杯葛，以爭取該輪船員較佳待遇，雖然卅二名船員本身與香港海員工會均認爲彼等之薪金與僱用條件滿意。

據稱，現時上院決定，是使任何英工會來港，聲稱代表任何工人，可提出同樣要求。彼等可以使地下鐵路與工廠停工。

渠指出，那華達號完全係香港所有及香港管理。亞洲海員工會對「運輸工聯」亦極不滿，因其勢將使亞洲海員無人受僱。「運輸工聯」所要求之工資且遠比日內瓦國際勞工組織所同意之國際海員水平爲高。

若船東同意，則一名印度海員之工資將高過裁判司或政府官員。

渠謂，就關連之十二萬三千噸乾貨輪那華拉號言，船員之工資均獲海事處與香港海員工會同意者。

但「運輸工聯」竟越俎代庖，未經海員同意即決定要船東加薪與工作條件。

可能嚴重打擊本港航業與歧視僱用亞洲海員。

兩講師談朴正熙死後影響
南韓將暫陷於混亂
北韓不會遽爾南侵

【本報訊】南韓總統朴正熙前晚不幸中槍身亡，各國對此均甚表關注。本港兩位教授講師對朴正熙之死是否會帶來北韓乘機進侵？南韓政治和經濟的未來及亞洲局勢是否會受到影響有以下分析。

香港大學亞洲研究中心研究員金恩燦在接受訪問時稱：南韓總統朴正熙被殺，如果美國竭力支持南韓，則北韓不敢遽爾南侵，對亞洲局勢不會有很大影響，但南韓的政治將有一段時間不穩定，因爲朴正熙未被殺前，已有學生示威，也就是說，朴氏死後，此種動亂可能增加。但從另一角度來看，朴正熙是一位堅決反共者，南韓在他的領導下，也成爲亞洲最堅強反共的國家之一。無可否認，南韓軍人普遍也有一般強烈愛國心，這固然是民族性使然，但面對着的就是虎視眈眈的北韓，如果南韓軍人有任何偏差，是一件很危險的事。由此反而可能因朴氏之死而激勵了南韓軍民，在大前題上更加團結。

金氏又稱：在過往十多年來，南韓的經濟突飛猛進，如果政治穩定，在經濟上相信是沒有影響。

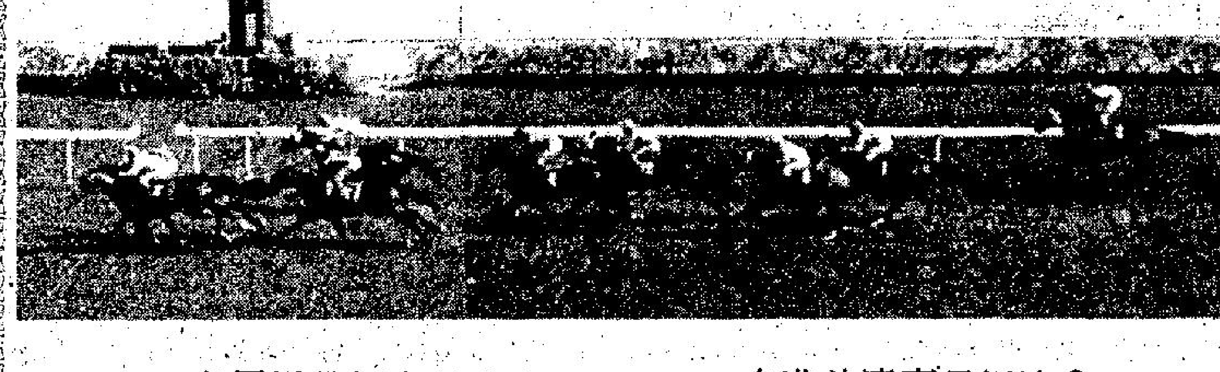
中大政治系講師鄭宇碩昨日稱：雖然北韓希望併吞南韓，但目前形勢下，中共及蘇俄均不希望太平洋地區發生大規模戰事。北韓若得不到中共及蘇俄的支持，實際上沒有能力發動一場大規模的戰爭。

他說：據他個人預測，雖然朴正熙總統被殺身亡，但對於北韓出兵這一方面的影響不大。內政方面，由於朴正熙長期獨力維持政權，目前南韓亦找不到另一位領袖有朴正熙的魄力及號召力，在此情形下，過度的政府將會全面對民主運動及反對黨金大中等的壓力。他們將要求修改憲法，促進民主，甚至要求舉行大選，選舉總統。

該種壓力將會越來越大，過度政府是否有能力應付，實令人懷疑。在此種情形下，南韓會陷入混亂時期，導致經濟出現問題。事實上，南韓的通貨膨脹及失業率亦非常高，軍人爲應付混亂局面，可能會施加壓力，成爲類似另一個朴正熙式的軍人政府。

朴氏遇害事件對整個世界來說，主要是視乎以後發展，及南韓新政府與北韓交往而定。如目前的形勢繼續下去，南北韓的緊張便難以緩和，美國仍會維持相當的駐軍。

工商晚報
1978—1979年度 高價馬特輯
捲土重來！
張基 馬士 精心主編



高價馬是何方神聖？
血統質素孰優孰劣？
來港前適應長短途？
現居班次是否有利？
每本只售五元
馬季開始 請即購閱
出售地點：各大報攤及下列地點均有代售
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
售賣時間：每日上午九時至下午六時
郵購辦法：
只需填妥右列表格，連同以「工商日報有限公司」抬頭支票或等值郵票（面額須低於五角），寄香港郵箱六十二號，即行按址寄上。
「高價馬特輯」郵購表格
姓名：　電話：
地址：
簽署：　日期：
（附上郵票/支票　元，共購　本）
$5.00

印度神油
男人外用皇牌妙葯，確能令你：
增長活力．強壯機能．有妙不可言之享受
■港澳．台灣．星馬及東南亞各埠藥行均有代售■
英國政府註册
香港政府註册
東南亞總代理：華仁行
電話 3－7787915．香港郵箱K8126

兒科 婦科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七
七三二一七〇

傳芝蔴灣難民營管理極差
難民被扣配糧藥物 造成30名兒童死亡
一外籍社會工作者投訴未有結果

【本報訊】一位外籍社會工作者相信芝蔴灣難民營情況頗爲國際所忽視。

此外籍人士形容芝蔴灣之情形駭人，希望引起公衆注意。

該營現由監獄處獄警管理，據稱，營中雖有一越南醫生，但病人應否改送醫院則取決於獄警。

該外籍人士之其他指摘，包括削減配糧，蓄意扣發病人之藥物，有卅名兒童去世，及曾有獄警凌辱與毆人事件。

該外籍人士又透露，一名營養不良之兒童由其父母僱運至深水埗營。該兩歲半小孩應有三十五磅重，但實際彼得十八磅。

該外籍人士謂，渠曾就難民之投訴與政治顧問魏德巍討論。又謂他們亦曾於七月至九月間討論三十名兒童夭折之事。

渠曾要求進行調查，兩日後渠曾會難民事務正副主任，並要求採取行動對付負責之人，不論是否造成三十名兒童之死因。

渠曾支持渠所猜疑之事件之信與文交與副主任，因主任卡蘭離職度假。

渠又指出，芝蔴灣難民曾於十月廿四致書訪港英議員，謂診所祗在議員到埗一小時清潔及將蓆鋪於篠架床上。函中又謂，訪問期間未曾進食，恐爲議員所見。又謂，有五名守衛與一職員毆打一難民，又說海外寄來之郵欵常失落。

13個公務員工會團體
設立「聯絡處」 研究薪俸報告

【本報訊】由十三個公務僱員工會及團體組成的「公務僱員工會聯絡處」，於昨天舉行成立典禮。該處的常務委員亦於典禮前的第一次會員大會中順利選出。

據「聯絡處」主席林華熙表示：該處正式成立後第一項工作，是逐行將字去深入研究「常務委員會」的報告書，遂約有關職級的工會代表，進行內部的意見交流，和作客觀，實際的分析比較，如有可能，再向常委會及有關當局提集中性的聯合建議。

林華熙並闡釋「聯絡處」[illegible]會員提供教育、福利等服務外，並強調「聯絡處」將會是一個公務員工會自覺自強的中心，由抱有共同理想的工會朋友互相提攜，在工運道路上進德修業，以維護公務僱員的權益和尊嚴，促進勞資關係的和諧，消除公衆對工運的誤解和偏見，最後達至能提供更佳的公共服務，促進整個社會的進步爲目的。

該聯絡處的組成，是參加一九七七年十一月的第一屆香港公務僱員工會研討營的工會領袖們所建立，而於七八年四月成立籌備委員會，該籌委會除進行社團註冊事宜外，至今十八個月內，先後舉辦了十次的教育活動，不下十次的康樂聯誼活動和全體成員會均可享受的廉價購物服務，是積極富朝氣和理想，積極進取的一個組織。

與該「聯絡處」成員素有聯繫的世界勞工聯合會，亞洲勞工兄弟會，世界教師聯會及國際公務員聯會均致送賀電。

稅務局提醒僱主 員工稅務資料 必須依例呈報

【本報訊】稅務局發言人今日促請僱主遵照稅務條例規定，將可能需要繳稅之屬下員工之資料，於該員工受僱後之三個月內以書面通知稅務局長。

他說，僱主即將停止僱用一名員工時，若該名員工係可能要繳薪俸稅者，則僱主須在該名員工停職的日期之前至少一個月，以書面通知稅務局長。

若有應繳納薪俸稅的員工行將離港一個月以上時，僱主必須於該員工實際動身之前至少一個月，以書面通知稅務局長。

但稅務局發言人指出，如該名員工因職務關係而須經常離港者則不在此限。

關於呈報員工離港超過一個月的資料方面，稅務局發言人提醒僱主應要注意的事項。

他說，假使僱主將在本港停止僱用該名行將離港的員工，則從通知稅務局長之日起的一個月內，不得支付任何欵項與該名員工，但已獲稅務局長的書面同意者則屬例外。

僱主填報上述各資料所需用的表格，可在港島銅鑼灣告士打道三百一十一號皇室大廈九樓稅務局辦事處索取。

今日電視節目

麗的第一台

- 1.25 德國足球賽
- 2.10 粵語長片「漁港恩仇」陳寶珠、江文聲主演
- 3.20 神秘之夜
- 3.35 蝙蝠俠
- 5.00 鬼屋疑譚
- 5.30 少年警訊
- 5.45 智勇雙全
- 6.13 節目介紹
- 6.15 新聞報導
- 6.30 家和萬事興
- 7.00 威威馬戲團
- 7.30 山村樂
- 8.00 麗的大電影「謀海驚心」保羅紐曼主演
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞及天氣報導
- 10.25 廉署簡訊
- 10.30 香港一二三
- 11.15 神鷹七八

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 節目介紹
- 10.00 粵語長片「十二欄杆十二釵」任劍輝、南紅主演

麗的第二台

- 1.20 馬來西亞風情畫
- 1.45 俏管家
- 2.10 實驗室
- 2.40 動物天地
- 3.10 英語片
- 3.35 小搗蛋及巨無霸
- 4.00 夏威夷之家
- 5.00 體育世界
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 笑匠夏勞哀
- 6.30 占士拉西特輯
- 7.25 當年今日
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.50 香港新貌
- 8.00 警伯米勒
- 8.30 金邊臣劇場：不愛江山愛美人（中文字幕）
- 9.30 屈臣氏劇場「濛門綺夢」羅拔烈福、珮妲梨活主演（中文字幕）
- 11.25 新聞報導
- 11.35 多情律師無情案

無綫翡翠台

- 1.10 午間新聞
- 1.25 粵語長片「半壁江山一美人」南紅主演
- 3.00 英國足球大賽
- 4.00 三洋群英會
- 5.00 鐵騎巡警
- 6.00 「每事問」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 經綸集
- 7.30 吾家十八口
- 8.00 家在香港
- 8.30 襟襟叫嘅聲
- 9.00 獅子山下
- 10.00 山村樂
- 10.30 星辰女探偵媽娃
- 11.30 新聞簡報
- 11.40 英語長片
- 1.10 國語長片「野花香」羅璇主演

（明日節目）

- 8.00 粵語長片「明日千里寄相思」（上）吳君麗主演
- 9.30 粵語長片「月向那方圓」（下）吳君麗主演
- 11.00 神奇女俠
- 12.00 幻影時光
- 12.30 蓋小兒
- 12.55 午間新聞

無綫明珠台

- 12:45 開心果
- 1.10 英語片
- 1.35 一代文豪狄更斯
- 2.30 科學展望
- 2.40 週日午間電影
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 占士泰勒特輯
- 6.30 泛美棒球聯賽
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 明日世界
- 7.55 柯達國際兒童年特輯
- 8.30 危險年華
- 9.30 明珠九點半「根之續集」（中文字幕）
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 巧婦持家
- 12.05 千鈞一髮

「溫故知新」全部問答

一九七九年十月廿七日（星期六）播出

第一回合（一）

①我地話蛇到咗冬天時，躲藏起嚟不食不動，叫呢種嘅現象做乜嘢？ 答：冬眠。
②本港郵政總局是在港島定話九龍呢？ 答：香港島。
③太陽嘅光有幾多種色？ 答：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種。
④伊索寓言中龜兎賽跑，隻兎仔點解會輸咗呢？ 答：佢驕傲，睡咗。
⑤水費每季9.3元，平均每月幾多錢？ 答：3.1元。
⑥楓葉響秋天會變乜嘢色呢？ 答：紅色。
⑦乒乓球賽時，運動員一定不可以穿什麼顏色的運動衣？ 答：白色。
⑧夏威夷是那個國家的地方？ 答：美國。
⑨邊個皇帝統一六國呢？ 答：秦始皇。
⑩血管分動脈、靜脈同埋乜嘢血管呢？ 答：微絲血管。
⑪以下是選擇題：我地要好好地（安排、安置）休息的時間？ 答：安排。

第一回合（二）

①鯨魚係胎生定話卵生呢？ 答：胎生。
②香港最大的離島是那一個？ 答：大嶼山。
③點解瀉火山地帶會無蛇呢？ 答：有硫黃。
④周處除三害，除左蛟龍同猛虎，叫第三害係乜呢？ 答：佢自己（改過自新）。
⑤練習部每本3角，買一打共要幾多錢？ 答：3元6角。
⑥紫荊花有幾多片花瓣？ 答：六片。
⑦足球比賽中，穿黑衣黑褲者担任何種職位？ 答：球証。
⑧香港、曼谷、星加坡那個城市最接近赤道？ 答：星加坡。
⑨中國嘅大運河係邊個皇帝完成嘅呢？ 答：隋煬帝（隋楊廣）。
⑩注射卡介苗可以預防乜嘢疾病？ 答：肺癆。
⑪妹妹哭了一場之後，我地應該用以下邊一個詞語形容佢最貼切呢：滿臉都是痕跡、淚痕定話流淚呢？ 答：淚痕。

第一回合（三）

①鯇魚係淡水魚定話鹹水魚呢？ 答：淡水魚。
②現在香港的食水來源，除咗靠天雨之外，重靠乜嘢呢？ 答：東江水/中國。
③全世界最高嘅山係乜嘢山呢？ 答：喜瑪拉雅山。
④邊個使睡公主甦醒呢？ 答：一個王子。
⑤原子筆每打24元，買3枝共要多少元？ 答：6元。
⑥珊瑚係動物定話植物呢？ 答：動物。
⑦籃球比賽進行中，每隊有幾多個運動員？ 答：5個。
⑧美國嘅首都叫乜嘢呢？ 答：華盛頓。
⑨歷史上邊個國家嘅皇帝叫沙皇？ 答：俄國/蘇聯。
[illegible]

第二回合（一）

①本港的貨櫃碼頭設在什麼地方？ 答：葵涌。
②諺語話：滿招損，叫謙就會點呢？ 答：謙受益。
③請看螢光幕：圖中所見嘅是什麼動物呢？ 答：眼鏡蛇。
④日本嘅花道，學嘅是什麼？ 答：插花。
⑤現在是猜謎語：頭頂圓竹箕，脚踏爛泥頭，跟着太陽轉，朝東又朝西。猜一植物。 答：向日葵。
⑥海洋公園嘅長頸鹿叫做乜嘢名？ 答：高誼。
⑦古代嘅傳說，嫦娥同埋邊個住在月光裏面？ 答：吳剛及小白兎。
⑧現在是英文填字題，請到幕前準備，①好壞的壞字，英文點串法呢？②巴士嘅英文點串法呢？③太陽嘅英文串法係點呢？ 答：BAD、BUS、SUN。

第二回合（二）

①我地點樣稱呼媽媽嘅家姐呢？ 答：姨媽。
②諺語話：乜野乃成功之母呢？ 答：失敗。
③請看螢光幕：圖中所見是何種動物？ 答：蜜蜂。
④五線譜是爲什麼用的？ 答：樂譜。
⑤現在是猜謎語：（打動物一）背着屋、頂着角、屋是殼、角是肉？ 答：蝸牛。
⑥現在世界上邊一個地方出口玩具最多？ 答：香港。
⑦大妗姐響乜野場合出現呢？ 答：中式婚禮或結婚嘅時候。
⑧現在是英文填字題，請到幕前準備：①縫衣服嘅縫字英文點串法呢？②結束嘅英文串法係點呢？③加減嘅加字英文點串呢？ 答：SEW、END、ADD。

第二回合（三）

①到目前爲止，有幾多條獅子山隧道呢？ 答：二條。
②諺語話：少壯不努力，老大就會點呢？ 答：老大徒傷悲。
③請看螢光幕：圖中所見是何種鳥類？ 答：鷹。
④書畫家表示呢個藝術家唔單止書畫得好，而且仲精於邊樣藝術？ 答：書法。
⑤現在是猜謎語：（猜一物）看看明明，摸摸手平，不看不明，越看越明？ 答：書。
⑥本港目前嘅地底火車最高收費是多少？ 答：二元。
⑦「福如東海，壽比南山」是乜野時候講嘅話呢？ 答：生日時的祝賀語。
[illegible] 法呢？③用英文串出跑步嘅跑字呢？ 答：BAR、AXE、RUN。

第三回合

①俗稱印地安人做乜野？ 答：B67。
②香港大學簡稱乜野？ 答：C34。
③道教嘅始祖是誰？ 答：1CD。
④汽車俗稱乜野？ 答：8CD。
⑤有長生果之稱嘅乾果是乜野？ 答：A67。
⑥一同讀書的人稱做乜野？ 答：2AB。
⑦年宵攤位聚集的地方又稱做乜野？ 答：C78。
⑧東方之珠是那個地方的雅號？ 答：C23。
⑨停泊汽車那些收費錶俗稱乜野？ 答：D45678。
⑩形容學無止境嘅成語？ 答：B2345。
⑪合約又叫做乜野？ 答：A12。
⑫銅鑼灣一條食肆集中的街道？ 答：8AB。
⑬英雄樹又叫做乜野？ 答：6BC。
⑭形容世界盡處的成語？ 答：5ABCD。
⑮我們稱熟識香港情況的人做什麼？ 答：C123。
⑯接種牛痘，可以預防邊種疾病？ 答：A5・6。
⑰同一國家的國民又稱做乜野？ 答：A23。
⑱一種幼嫩的薑？ 答：D12。
⑲我們稱那些野蠻的人做什麼？ 答：7AB。
⑳我們稱說話時常常重覆某一字，這種現象做乜野？ 答：D34。
㉑買賣餸菜的地方？ 答：8BC。
㉒店舖的年終獎金稱做乜野？ 答：6AB。
㉓中國稱邊種動物做百獸之王？ 答：D78。
㉔棉嘅邊部份含油質最多？ 答：6CD。
㉕邊一種海中生物常用來洗刷身體呢？ 答：C56。
㉖專替人洗雪沉冤嘅官稱做乜野？ 答：A45。
㉗幣制中元以下嘅單位是什麼？ 答：5D。
㉘拜神時燃燒嘅一種物品？ 答：C2。
㉙短嘅相反詞是什麼？ 答：B1。
㉚族中年紀大嘅人稱做乜野？ 答：1BC。

	1	2	3	4	5	6	7	8
A	合	同	胞	青	天	花	生	食
B	長	學	海	無	涯	紅	番	街
C	老	香	港	大	海	棉	花	市
D	子	薑	口	吃	角	子	老	虎

辨誤雜談

愛迪生發明電燈

許多人以爲是美國發明家兼先驅工業家愛迪生（一八四七年二月十一日生於美國俄亥俄州米蘭鎮，一九三一年十月十八日卒於新澤西州西奧倫治）但他祇是善用別的人士發現並研究了多年的一項原理。用電的照明本身比通常所想像古舊得多。迄今所知最早的嘗試包括孤光，而不是燈絲。早在一八零二年，英國化學家德維爵士（一七七八至一八二九年）造了一枝弧光燈；一八四四年，即愛迪生出生前三年，法國物理學家傅科（一八一九至一八六八年）造了一枝弧光燈，强到足以照亮巴黎的友善廣場（PLACE DE LA CONCORDE）。

早在一八六零年，有一位英國物理學家施文爵士造了一個粗製的電燈泡。一八七八年，他在英格蘭紐加塞爾表演一枝成功的炭絲燈，過了約莫十個月，愛迪生才完成拿出他的「原作品」。

一八七八年是愛迪生最大成功開始一年——白熱電燈的商業上採用。他沒有「發明」正種燈，但是他的確想出製造第一枝燈和可以經經濟操作的電力分送系統在一起——對人類舒適和財富更加重要的一項偉績。

大歌星走埠 如此受歡迎

兩個花旦去逛完百貨公司，走得累了，找到附近一家餐廳，坐下來嘆下午茶。

她們一面喝茶，一面聊天，話題自然離不開本行，花旦甲忽然想起了什麼，嘻嘻笑起來說：

「妳今日有冇睇報紙？話個位大歌星去外國登台，受到熱烈歡迎呢！」

花旦乙困惑地瞪着花旦甲，不解的問：

「人地受歡迎，妳有乜嘢咁好笑，又唔係妳有份，唔通話歡迎都唔啱咩？」

「唔係唔啱，不過係假嘅睹！」

「有咁嘅事？我唔係幾信嘸，大歌星今日紅到發紫，佢受歡迎好正常呀。」

「冇錯，佢喺黃皮膚同胞嘅社會，算得係超級歌星，但係去闖國際市場，就唔同咁講法咯！唱英文歌，人地有大把好手，點輪到你認叻？所以，佢只能夠喺唿下叻，而子問題嚟，反正又冇人會去查根問底嘅。唔，我不妨又同妳講一個「人山人海嘅故事。」

「乜嘢人山人海？」

「妳聽過喇，幾年前有個武旦，奉公司命去外國走一轉，公司怕佢人生路不熟，特別事先打咗個長途電話，請當地兩個熟人去接機。後來佢公務完畢，番嚟嗰日，妳估報紙點樣寫？」

「點樣寫？妳咪插口好唔好。」

「武旦話佢一出機場，睇到影迷好似人山人海一樣咁歡迎佢，熱情令佢十分感動嗝！」

大清早起身去迫巴士 睡眠時間被剝奪

·文凉·

住在筲箕灣區的人，都養成了早眠的良好習慣，實行了從前在內地發起的新生活，但說穿了是非常令人懊喪，太早起身實在是損失了睡眠的時間，爲的是一大清早起床，到巴士與電車站去擠去排長龍，過了七時十分，到處人山人海，但是解決的希望如何呢？答案是零，因爲政府最近已宣佈，無限期擱建東區走廊。

東區走廊是一條通往筲箕灣的新路，在數年大吹大擂，將是疏導香港交通的一條大動脈，豈料一聲冷卻內部經濟，暫時縮皮，這麼重要的一條幹綫不做了，而去對公務員加薪，多下工夫。把東區走廊擱置，居住在鰂魚涌至筲箕灣的人，就苦矣。既然不建這一條走廊爲甚麼在年前又提它呢？許多人寄以希望，才遷去像太古城那一類的大型現代化屋邨居住，希望置身在一個好環境的地方。

所有香港政府財務委員會諸公，都知道通往筲箕灣的那一條路，是在一八六四年建成的，今日是中年人，戰前是細路的老香港，相信一定會記得，從前乘搭電車，經過鰂魚涌的英皇道是飛駛的，無人上落車，上斜坡左側就看見太古船塢，入筲箕灣也祇見的是漁村及普通房屋，人口疏落。

但現在鰂魚涌是個龐大的人口區，由許多幢大廈組成的屋邨，就有南豐新邨，康安苑，及許多幢白鴿籠大廈，白晝整天市面是熱烘的。而這一帶仍使用着祇有一條的大路，用上世紀的建設來應付太空時代的交通需要，豈非最大的笑話。

太古城全部落成時，將有五十幢大廈，將是入住五萬人，他們每天出來乘車已難以應付了，但是有一條快車路又不同，這個新式屋邨的售樓說明書，是有一條東區走廊的，給買樓的人，寄予很大的希望，有一個巴士總站設在太古城內，但是這個圖名符是「畫餅」了，怎能「充飢」？

在工務的財政委員會內，就有兩名委員是太古集團的大粒佬，他們是否可以產生影響力，促使東區走廊提早着手建造呢？據說恐怕沒有可能，果然如此的話，東區走廊雖是廿五年前已有需要了，但現在看來十年內也不會動工，太古城這一帶的交通問題最嚴重，唯一的交通大動脈，就是現在塞車不堪的一條路，再過些附近的人都說，在這時期，這附近的交通一定是窒息了，必然是動彈不能。在上班的時間不要說，在上午十一時左右，西行的交通綫仍是車擠的，在新聞大廈搭車，還是塞入沙甸魚罐，再早些的擠迫可想而知人們覺得很奇怪，爲甚麼不急謀解決辦法，有許多事情是可採取緊急措施的，譬如在太古城海邊立即開水上巴士綫，小輪公司有浮動碼頭的，拖來泊在岸邊即可使用，但是加稅就快，有些事就表現得是「慢郎中」。

坪洲碼頭有不少海鮮艇專供海鮮及漁穫與返港的旅客。（英雄花）

獨幕劇

有數得計

時：晚上。

地：客廳。

（兩個仍在學校讀書的兒子大談馬經，在旁的父親大感不滿。）

父：原來你兩個經常賭馬！

長子：有乜出奇！

次子：我地賭好細㗎咋。

父：點樣細法？

長子：一年咁長，我投注不過一千蚊左右。

次子：我最多也不超過一千二百蚊。

父：咁重話細？

長子：老豆，人地估計今年投注總額七十億元，平均每人係一千四五百元，我地重唔算細賭！（幕下）

廣告歌的歌詞

有一個牌子香煙新出的廣告歌，曲譜不過不失，歌詞則不敢恭維，大概要依照原來英文歌詞意義的關係，文字不很順暢，尤其是全篇都講旅遊之樂，用來做宣傳叫人去旅遊的歌就唱，宣傳香煙就不很對勁了！（文）

廿一點錦標賽 大量賭徒參加

維加斯，美國賭城拉斯維加斯，舉行每年一度的「廿一點錦標賽」，吸引遠至澳洲的賭徒去參加，四十個澳洲的廿一點好手，已整裝待發，快要飛赴花天酒地的賭城去，參加爲時三天的比賽，獎金數字驚人，頭獎起碼五萬美元，恐怕超過此數目。其他獎甚多。

已有去年贏過經驗的澳洲賭徒約翰潘與女賭徒積姬蓮泰勒，亦準備參加，約翰潘說他去年第一回合即告失敗，但他獲得信心，今年他知道取勝的秘密。

去年的廿一點錦標賽，有一千四百名賭徒赴賭城參加，被美國的老資格賭徒六十一歲的狄頓米拉奪得冠軍，獲獎金六萬美元。場內是七張檯舉行淘汰賽，每一張桌限兩小時內結束，然後進入下一個回合的比賽，每人祇有五百美元的賭本，輸完了就是敗陣下來，淘汰出局。如果贏了的就是自己落袋，眞係開心。

除了頭獎獎金爲五萬美元，還有實物獎如電視機及赴夏威夷度假等。爲甚麼祇辦廿一點比賽呢？據說是這一種賭，是頗需要技巧的。看來簡單，需要懂得數學。今年十二月[illegible]

精品

值得傾心的朋友

也許你有許多朋友，每個人都會有許多朋友，可是，你是否曾經想過，你在朋友之中，到底佔多少份量？

約同一夥兒去雀局飲酒，呼盧喝雉，那是朋友嗎？

煩悶時找你聊聊天，看一場電影，那是朋友嗎？

替你做些小事情，甚至借錢爲你應急，那是朋友嗎？

答案是肯定的，上述這些都是朋友，但是說句掃興的話，他們却未必是你眞摯，深刻的知己朋友。

我想任何幸福的人，都會有過痛苦、患難的經歷。你可曾有過這種經驗，或者當一個人最無助、最軟弱的時候，你會發覺是最寂聊、情緒低落的時候，你會發覺平時談得天花亂墜的朋友，現在都不見了踪跡，你心目中的憂患，祇能獨個兒去承擔，你面對着的困難，祇能夠自己想辦法去克服，你這個時候會發覺，你原來竟是那樣的孤單！

世界上古道熱腸，勇於助人的人不是沒有，却似乎畢竟太少了，筆者的意思是說，唯有在患[illegible]

歌樂圈

紐約流行榜變化大 唐娜森瑪進三甲

紐約流行樂壇今個星期之變化，顯然較倫敦方面爲大，首先，六零年代已是冒出名頭的「荷爾阿拔」，雖然在七零年代已經退居幕後，但是不久前重新進入錄音室灌錄的流行細碟「初升」勢如破竹，終於晉身榜首，將上星期的冠軍樂隊「艦長」擊退，而「米高積臣」則亦步亦趨，緊隨其後而列於次席。

的士高皇后「唐娜森瑪」果然不出所料，繼上一次上榜後，上星期經已殺入三甲。民歌皇帝「堅尼羅渣士」同樣升勢急促，連跳三級而列於第七位置。

上星期上榜的三首歌曲，分別是久違了的「蒼鷹」樂隊，「佛活麥」樂隊及不久前曾經高踞榜首的「巧妙」樂隊，且看今回他們的「好女孩不會」能否再一次榮登冠軍寶座吧！

倫敦流行樂壇上週的榜首形勢維持不變，「軍號」依然名列前茅，而次席位置的「米高積臣」亦跟隨在大西洋彼岸之走勢，晉升一級，至於季軍的「憂鬱咖啡室」聲勢浩蕩地急升五級，闖入三甲。

經過連續數星期的大起大跌之後，倫敦上週祇有一首新入榜歌曲，便是「谷醫生」的一首抒情慢歌「當你與一位美女墮入愛河」。

其實此曲較早時已在美國及本港流行一時，現在挾着餘威，再在英國進入十大行列。

比較令人失望的，便是「金髮女郎」的「幻夢」了，上一次已經連降數級，上星期跌勢未了，而且僅能扳着榜末位置而已！

以下爲紐約及倫敦流行榜上周形勢，括弧內乃上一次之位置。

紐約：

(2) RISE - HERB ALPERT
(3) DON'T STOP 'TIL YOU GET ENOUGH - MICHAEL JACKSON
(5) DIM ALL THE LIGHTS - DONNA SUMMER
(6) POP MUZIK - M
(4) SAD EYES - ROBERT JOHN
(1) SAIL ON - COMMODORES
(10) YOU DECORATED MY LIFE - KENNY ROGERS
(12) HEARTACHE TONIGHT - EAGLES
(11) TUSK - FLEETWOOD MAC
(14) GOOD GIRLS DON'T - KNACK

倫敦：

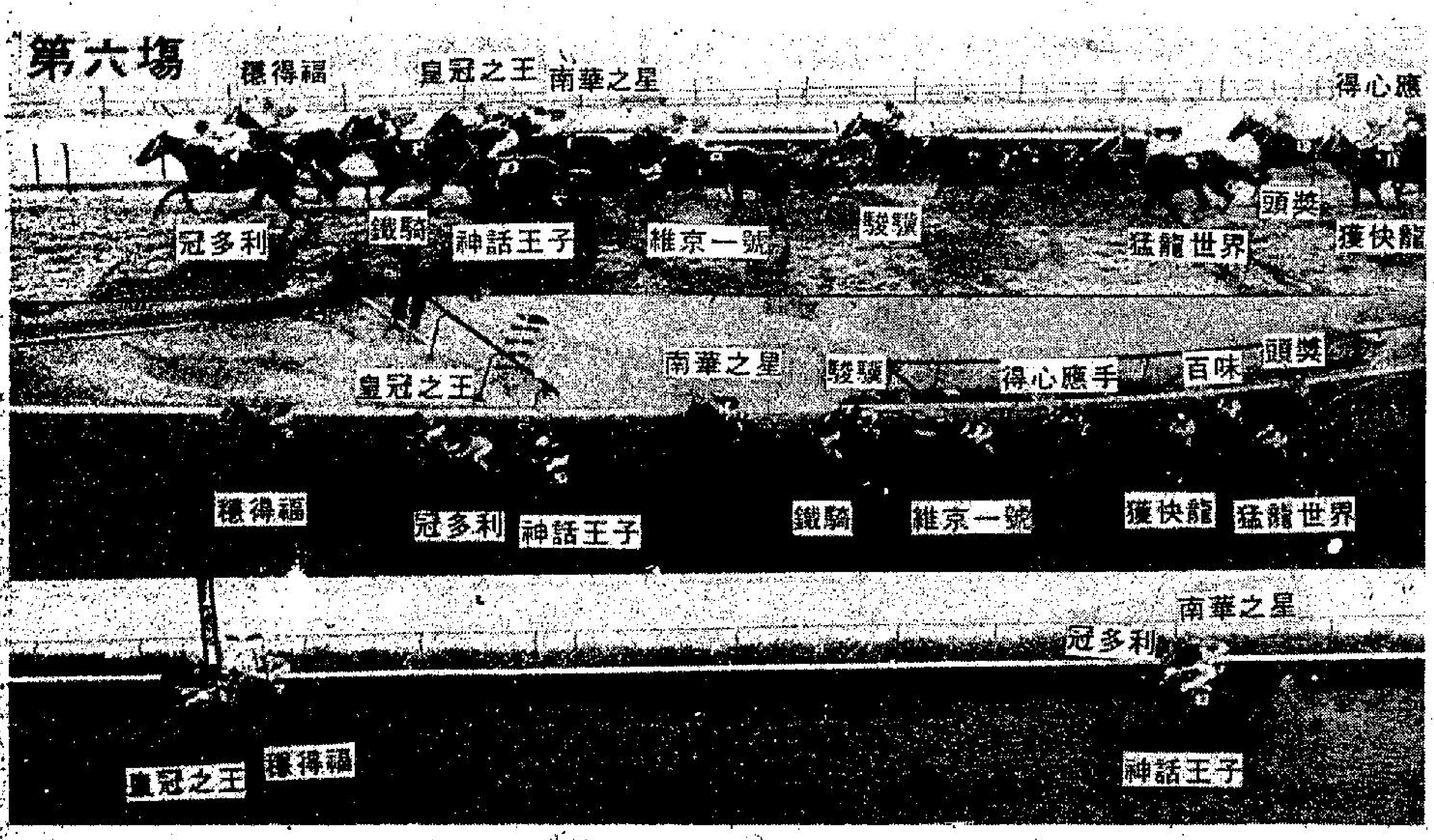
(1) VIDEO KILLED THE RADIO STAR - BUGGLES
(3) DON'T STOP 'TIL YOU GET ENOUGH - MICHAEL JACKSON
(8) EVERY DAY HURTS - SAD CAFE
(2) MESSAGE IN A BOTTLE - POLICE
(13) WHEN YOU'RE IN LOVE WITH A BEAUTIFUL GIRL - DR. HOOK
(7) ONE DAY AT A TIME - LENA MARTELL
(6) WHATEVER YOU WANT - STATUS QUO
(4) SINCE YOU BEEN GONE - RAINBOW
(10) CHOSEN FEW - DOOLEYS
(5) DREAMING - BLONDIE

合式手袋製造廠 N.T.-714010 Hopson HANDBAG MFG. CO., LTD.
合式手袋有限公司 H-233888 Hop's HANDBAG CO., LTD.
Manufacturer Exporter Wholesaler & Retailer 專營手袋製造·出口·批發·零沽
總行：香港利源西街27-29號地下
工場：新界元朗新圍村8-9號地下
分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號·利源東街八號
優良品質保證
二不價實 每次買六個手袋九五折優待·買十二個九折·壹百個以上八折

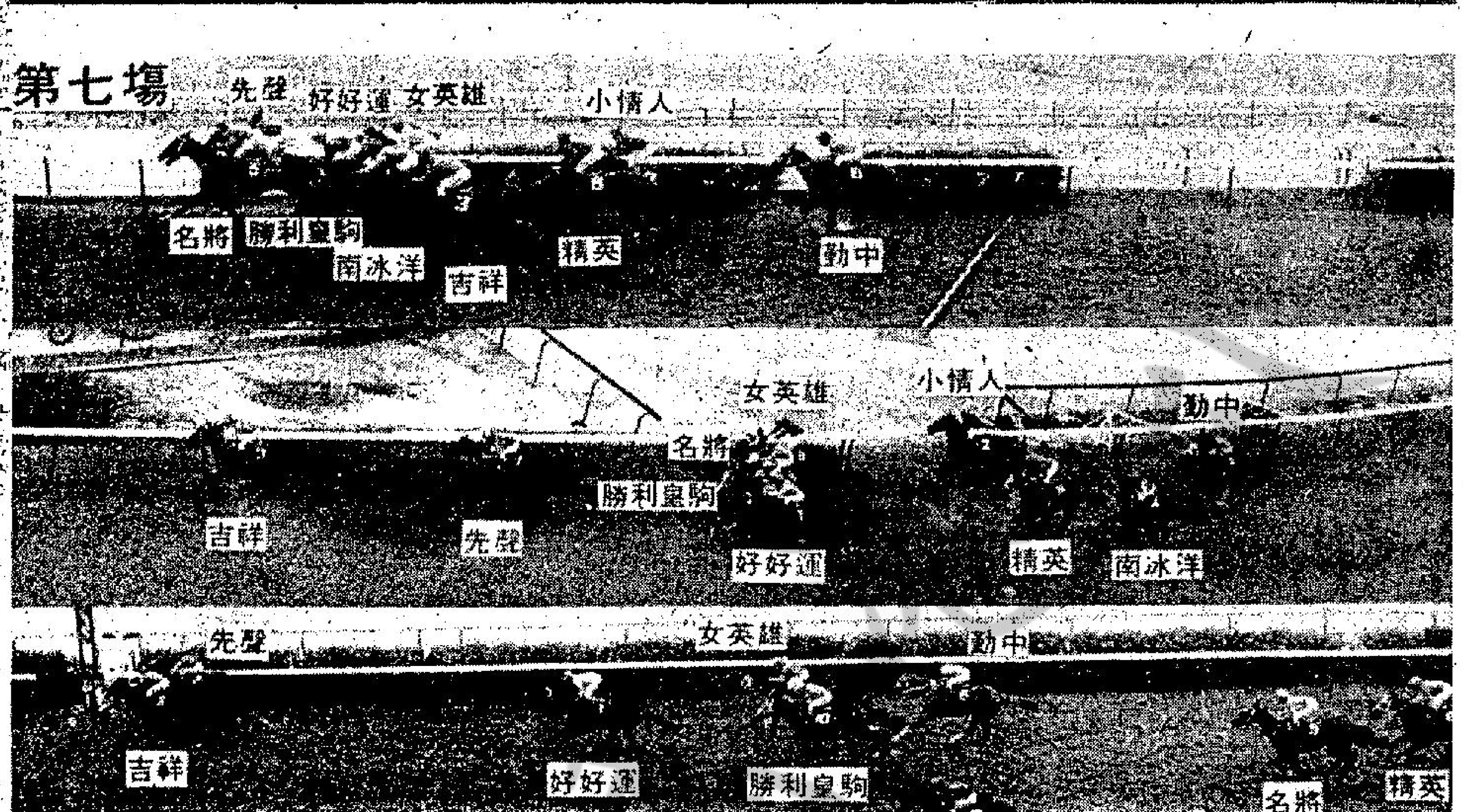
上週末八場賽馬走位圖片

（大石鼓）（入直路）（終點）

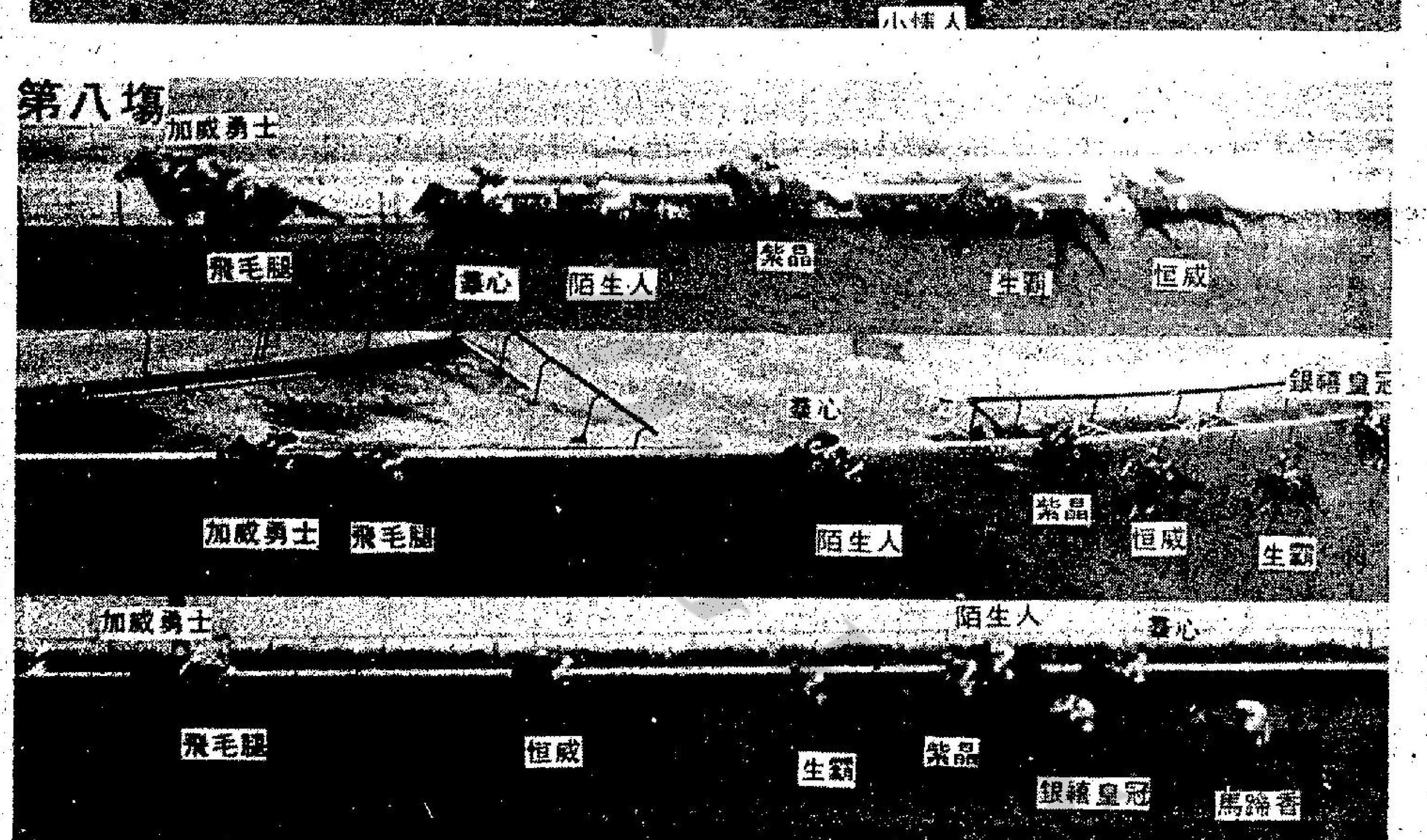
第六場



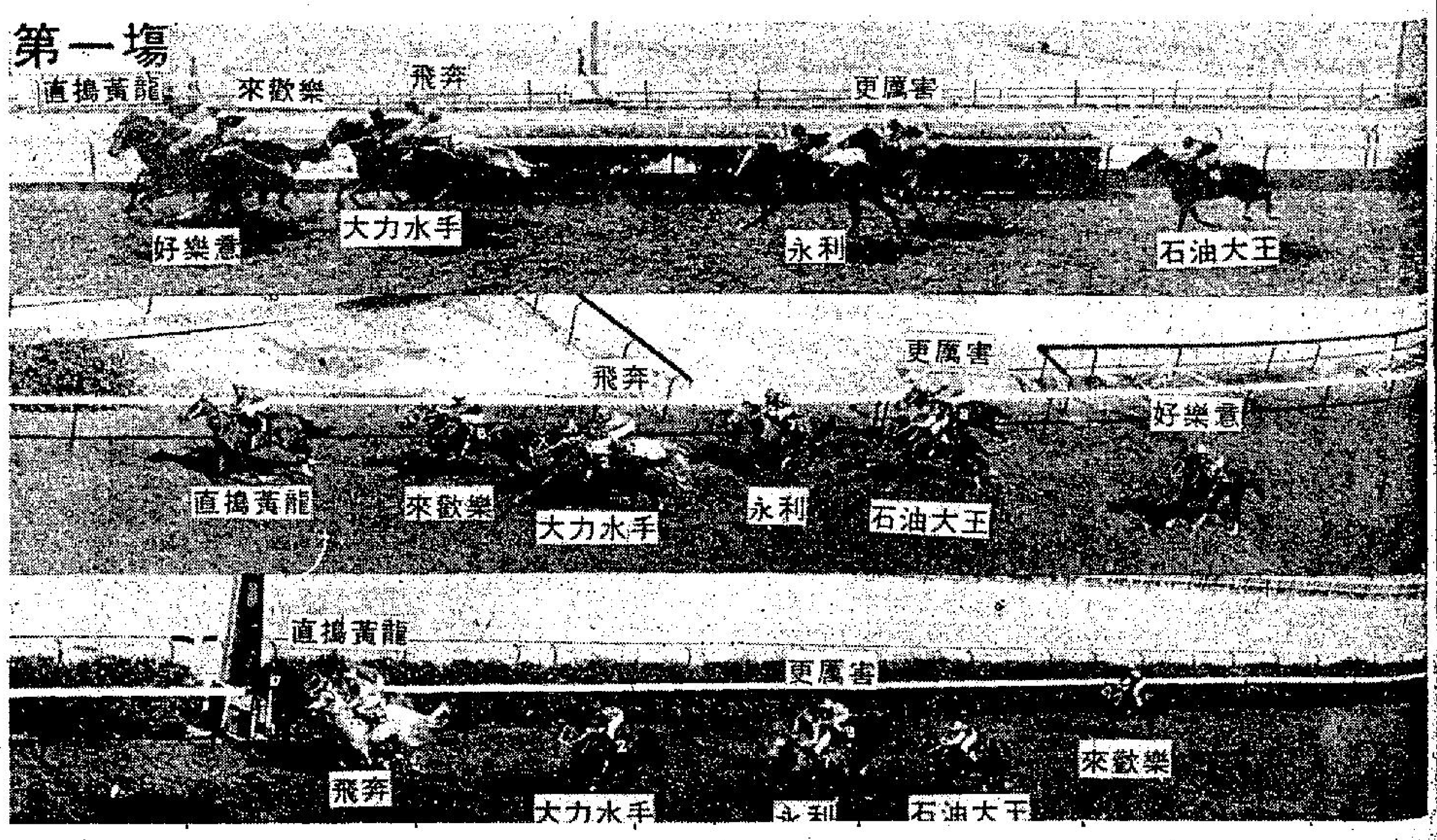
第七場



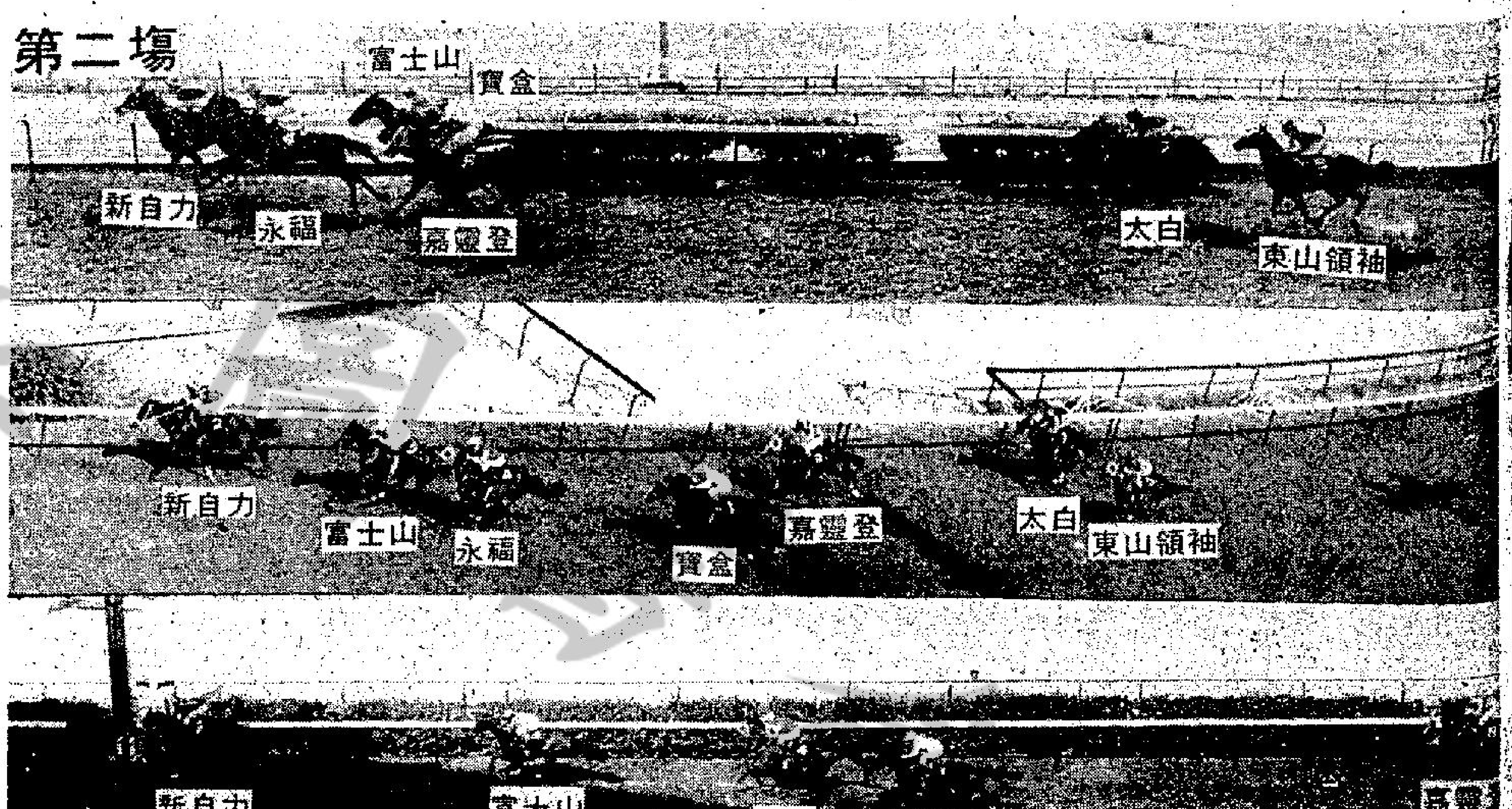
第八場



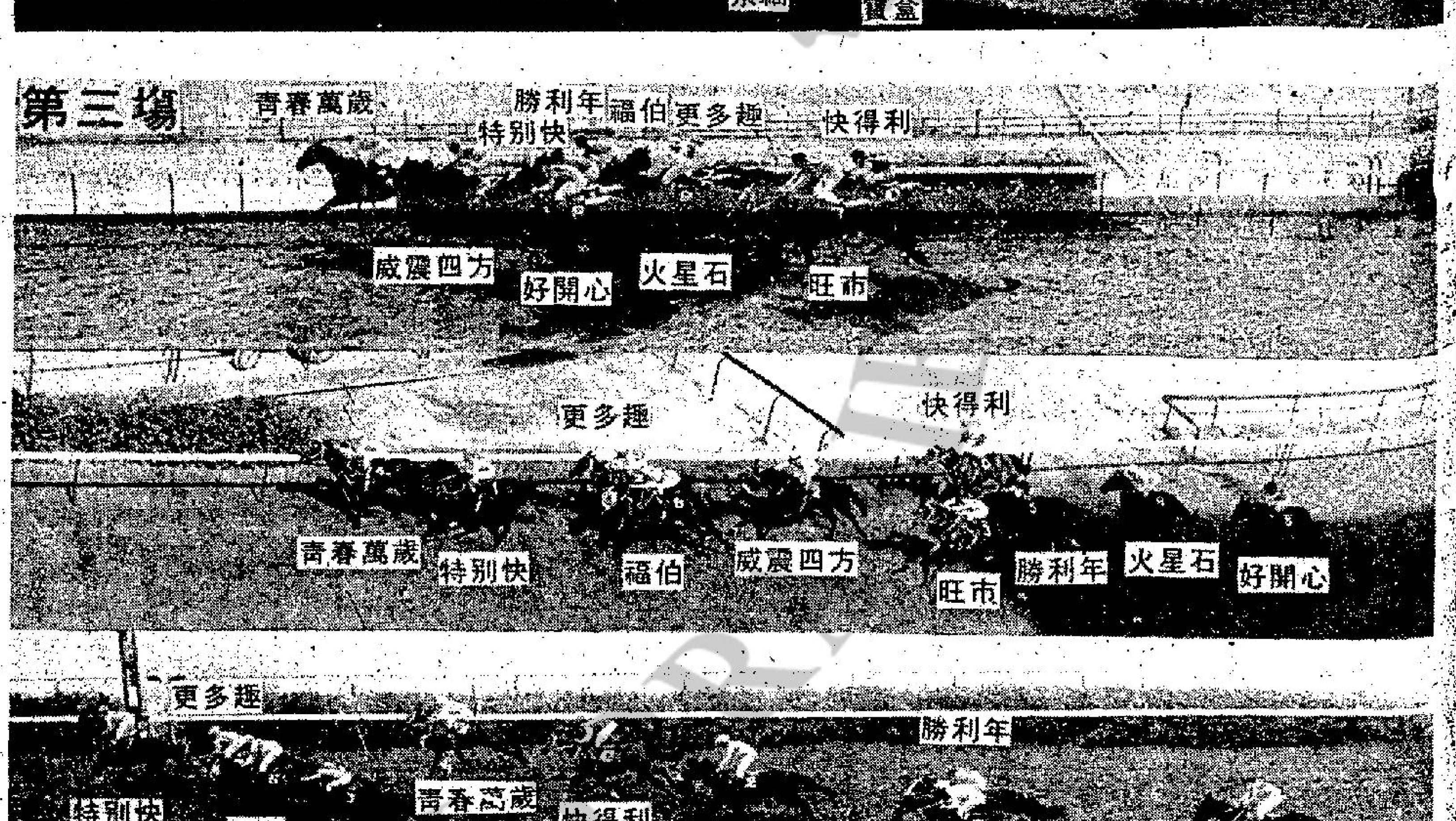
第一場



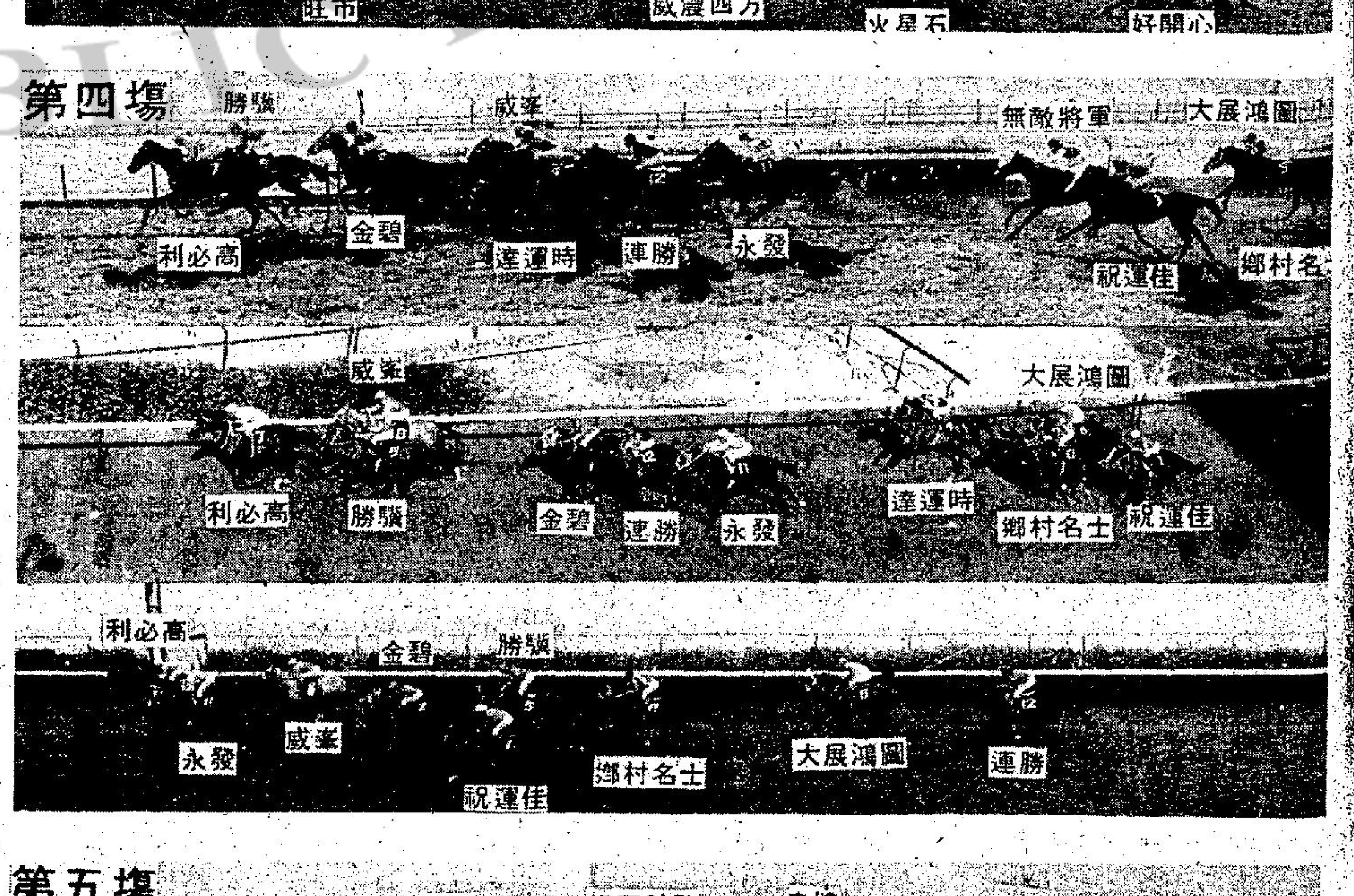
第二場



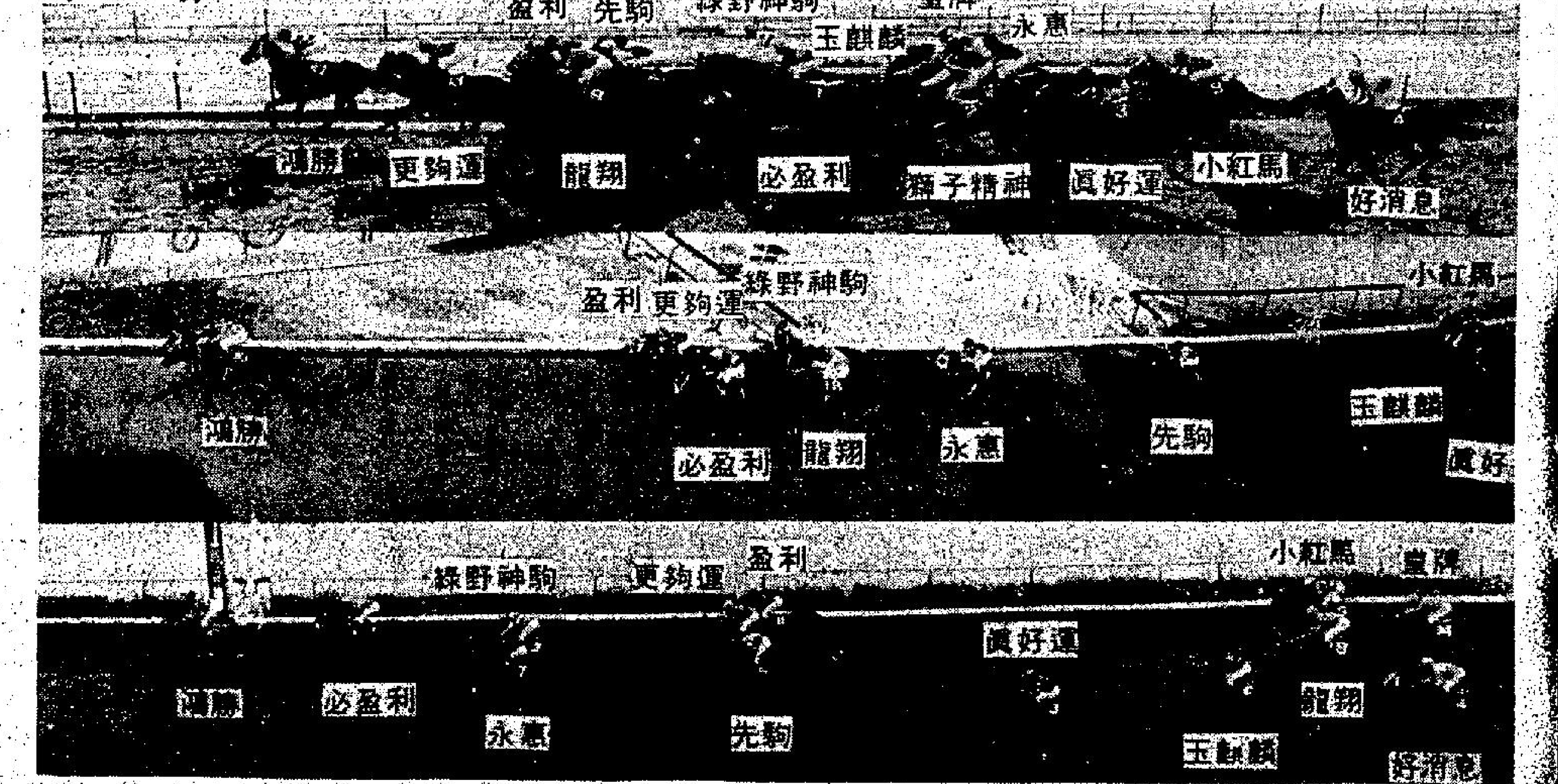
第三場



第四場



第五場



昨日賽馬各場成績

第一場 第四班路程一二三五公尺，出馬八匹，時速一分十五秒四，冠軍勝亞軍一馬頭位，亞軍勝季軍半馬位，第四名永利（羅國洲）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	⑤飛奔	莫理斯	卅四元六角	五元一角
次名	①直搗黃龍	劉同安		五元一角
三名	②大力水手	摩加利		五元一角

連贏位①號搭⑤號派彩八十七元二角

第二場 第四班路程一二三五公尺，出馬八匹，時速一分十四秒五，冠軍勝亞軍四馬位，亞軍勝季軍三馬位，第四名寶盒（薛卓時）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	①新自力	摩加利	十四元正	五元四角
次名	③富士山	夏達		五元九角
三名	④永福	劉同安		六元六元

連贏位①號搭③號派彩卅九元三角

第三場 第五班路程一八〇〇公尺，出馬十匹，時速一分五十三秒六，冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍一馬頸位。第四名旺市（劉同安）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	①特別快	梁偉德	四十元八角	十三元九角
次名	⑦更多趣	施泰浦		十二元四角
三名	⑥福伯	摩加利		八元八角

連贏位①號搭⑦號派彩三百二十四元七角

第四場 第二班路程一二三五公尺，出馬十二匹，時速一分十四秒四，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍一馬位，第四名金碧（韋志豪）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	⑪利必高	霍利安	廿一元一角	九元九角
次名	⑩永發	摩加利		十元七角
三名	⑧威峯	安德魯		九元七角

連贏位⑪號搭⑩號派彩一百五十七元二角

第五場 第四班路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，時速一分五十二秒一，冠軍勝亞軍兩馬位，亞軍勝季軍個半馬位。第四名永惠（姚本輝）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	⑩鴻勝	潘納	六十九元	十元四角
次名	①必盈利	摩加利		七元二角
三名	②綠野神駒	朴仕能		八元一角

連贏位①號搭⑩號派彩一百九十七元九角

第六場 第四班路程一八〇〇公尺，出馬十三匹，時速一分五十二秒正，冠軍勝亞軍一馬頸位，亞軍勝季軍十馬位，第四名冠多利（夏達）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	③皇冠之王	安德魯	二十元正	九元四角
次名	⑪穩得福	梁偉德		十元九角
三名	⑩神話王子	劉同安		廿九元九角

連贏位③號搭⑪號派彩一百一十四元九角

第七場 第五班路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，時速一分五十三秒七，冠軍勝亞軍短馬頭位，亞軍勝季軍五馬位，第四名女英雄（劉同安）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	③吉祥	蔡裕憲	四十四元八角	九元正
次名	⑦先聲	安德魯		八元九角
三名	①好好運	李森		六元三角

連贏位③號搭⑦號派彩三百三十三元二角

第八場 第二班路程一二三五公尺，出馬九匹，時速一分十三秒八，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍三馬位，第四名生霸（李森）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	②加威勇士	摩加利	十四元正	五元七角
次名	⑥飛毛腿	安德魯		七元二角
三名	⑨恒威	馬彼得		七元二角

連贏位②號搭⑥號派彩七十八元九角

特別彩池派彩

【本報訊】昨日第五場跑四重彩。結果成為大冷夾大熱，潘納策10鴻勝，直放到底，次熱1必盈利，大熱2綠野神駒祇爭入亞、季軍，跑第四的是九十倍大冷門姚本輝的7永惠，開彩結果，為10127中彩，是期總投注七百九十五萬九千二百六十六元，共有五百卅二注中彩。

每注派彩：一萬一千九百八十四元。

（場外孖Q）

第三場　1特別快　7更多趣

第四場　7利必高　11永發

派彩：一萬九千零三元。

總投注：一千零廿二萬四千五百八十元。

（場內孖Q）

第七場　3吉祥　7先聲

第八場　2加威勇士　6飛毛腿

派彩：三千三百五十二元。

（場外三寶）

3皇冠之王　3吉祥　2加威勇士

派彩：一千三百八十一元

・場外彩池派彩表・

（場外孖寶）

（第一口二搭四場）

2新自力搭7利必高一百一十二元五角

安慰獎

2新自力搭11永發二十元七角

（第二口五搭七場）

10鴻勝搭3吉祥七百一十七元九角

安慰獎

10鴻勝搭7先聲一百五十三元二角

（第三口六搭八場）

3皇冠之王搭2加威勇士一百三十六元

安慰獎

3皇冠之王搭6飛毛腿三十四元二角

玉屏風

諸葛青雲著　杜文圖

柳延昭的一張俊臉，越脹越紅，覺得接又不是，不接又不是……

玉嬌娃秀眉忽蹙，幽幽一嘆，搖了搖頭說道：

「畫虎畫皮難畫骨，知人知面不知心，柳大俠身游險惡江湖之中，慎重一些，原是對的，祇怪我太……太熱心，有……有點太冒昧了！」

說到後來，語音已顯含悲抑，那俊靨凍手，也慢慢縮了回去。

手縮不及數寸，掌中朱紅蠟丸，已被柳延昭伸手奪了過去！

玉嬌娃似出意外地，驚「咦」一聲，目注柳延昭道：

「柳大俠，你……你這是……」

一句話兒尚未說完，柳延昭已捏碎朱紅蠟殼，把殼內藥丸，毫不遲疑地，吞服下喉！

玉嬌娃急叫道：

「柳大俠，『四海游龍』藝精文武，學究天人，你不會不懂得藥性，請你先看看是否解毒妙藥，然後再加服用，在這險惡江湖中，眞所謂『逢人祇說三分話，未可全拋一片心』：……」

話方至此，柳延昭已把那粒丹藥服下，含笑說道：

「玉姑娘，慢說我看得出這是粒極好靈丹，便當眞是粒穿腸毒藥，我也……」

玉嬌娃不等他話完，便風情萬種地，嫣然一笑接道：

「我和柳大俠素無嫌隙，決沒有任何理由，會拿甚麼穿腸毒藥害你……」

說罷，站起嬌軀又道：「柳大俠，請在此靜坐用功，使藥力加速發揮，我去略備酒菜，款待嘉賓。」

柳延昭本不想在此多作勾留，但新承玉嬌娃贈藥之德，又怎好意思板起面孔，來個說走就走？

玉嬌娃太過玲瓏剔透，彷彿懂人心意，與柳延昭目光一接，便微笑說道：

「柳大俠不必客氣，我對你久仰俠名，遂思交結，但知你奇毒既解，急於回轉『金剛寨』報訊，使蕭克英和孟蕉兩位盟弟放心，故而不邀你入洞勾留，就在這松下石上，幾杯水酒，片刻清談，彼此便雲散東西，再闖江湖復命的了！」

她話兒說得太過漂亮，使柳延昭推無可推，祇抱拳笑道：

「多謝，多謝，但請玉姑娘不要過份費心……」

玉嬌娃笑道：

「柳大俠請用功吧，大概片刻之後，便可知道這解藥神效！」

話完，她柳腰款擺，邁動了蓮風俏步，走向洞府之內。

柳延昭如言靜坐，提氣行功，流轉周身，果覺藥力到處，奇寒全祛，但身上卻似乎多了一種懶洋洋的滋味！（七六）

海茫茫

黃思騁

一〇五：做成事實

「因爲我結過婚，還有芸芸，暫時不便給他的父母知道。」

「阿婷，我以爲你太高攀了，像這樣的對象是不會娶你這種條件的媳婦的，你一定要面對現實，讓他的父母知道你的情況；他們不在意有離過婚的媳婦，你就嫁給他；他們挑剔你，你就死了這條心，別找門路。」

這原也是做母親的幾句至理名言，但奚婷婷卻聽不進去，主要的原因是她已深深地愛上了周本棣，她已無法自拔。她希望以等待的方式來和他結合，乜正途是沒有多大機會的。她在聽了母親的一番話以後，多少都起了點反感。

「媽，你別再說下去了，我再要倒楣也沒有多大可能，你說處在我現在這種情況之下，還能有甚麼損失呢！最多到時他不要我，我浪費一兩年的青春而已，」她說。

「就說這一點光陰你也損失不起呀！你今年已整整二十八歲了。」

「一個人不是這麼容易老的，有一個女同事今年四十多了，還有好多男人在追求她。」

「這些男人並不是想同她結婚呀！」

「好啦，媽，我所做的事總是不合你的心意，你祇想馬上見到錢，也不想想往後的日子。」

「如果你的負擔重，我的意思不如把這層樓賣掉，我可以回到家裡去，你爹和阿本在改行以後，一個月可以賺五千多，日子過得不錯呢！」

「你一定是嫌我窮啦！」

「這是甚麼話，阿婷，媽那一點不爲你着想？你不供這層樓，沒有這個家的開支，日子就會過得很舒服了。」

「我們不是爲這層樓受過許多苦嗎？」

「不錯，可是現在對你是過重的負擔，何不等到將來再說呢！何況你在這層樓上已賺了大錢，不是沒有收穫。」

「爹和弟弟把本錢還給阿昶沒有？」

「你何必這樣說，阿昶雖然和你離了婚，你爹和你弟弟對他還是有感情，他們不在乎接受這點恩惠的。」

「既然賺了錢，就應該把本錢還給他，何必讓他覺得我們一家人還受他的照顧呢！」

「阿昶不是這樣小器的。」

「現在連你也替他說好話了！」

「他實際上沒甚麼地方對我們不起嘛。」

「你聽到可蘭的消息沒有？」（六四四）

憶金門大捷

金門大捷，筆者曾前往採訪，做了戰地記者，事先我一點都不知道，毫無準備，就登上飛機了。也許這樣才是作記者的本來面目吧？

三十八年，筆者服務的報館剛從南京遷來，三月十二日在台出刊，人力物力兩缺，每天都在奮鬥，情同戰地採訪。那時人手不多，雖不敢誇口，一個人當兩個人用，有時工作調動，視臨時的需要而定，卻是一個人做兩份事情。當時的社長是一向主張，把記者鍛鍊成全能，所以，每個記者不僅內外勤都要做，編經兩部也要時常對調，藉彼此的了解而加深合作與團結。

我當時編國際新聞，晚上熬了夜[illegible]沒有體育場，光復節的省運會，分在各處進行。二十六日，我正在台灣大學操場上採訪運動會新聞，忽接社長的手諭，命我即飛金門。我衣服都沒有換，就登上飛機，和其他各報、各電台以及電影公司的朋友，直向金門飛去，在鋼版鋪地的沙灘上降落，才發覺頗有寒意，金門與台北的氣溫相差很多，而我的衣服實嫌單薄。

踏着沙前進，金門是一片黃土，剛受過戰火的洗禮，四處荒烟瀰漫，呈現着無限的寂寞；我們到達古寧頭時，已經將臨黃昏，聽九死一生的戰士現身說法，指點中共軍如何從對岸，架着三角架，藉季候風的風力吹送過來，在海上被殲滅一部分，因爲季候風不會反吹，他們無法回航，祇有在古寧頭岸邊涯地送死，戰況慘烈。我們駐立的地方，就是昨天的戰場，海岸邊上還冒着被燬船隻的濃烟，而我們身邊的一座大墳，埋着一個連的[illegible]深行了三鞠躬。

金門的地形像蜜蜂，兩端大，中間細。照共方的企圖研判，是妄想登陸以後，將蜂腰切斷，分我軍爲兩半，彼此不能呼應，不能救援，而後予以各個擊破，其毒辣如此！但他們沒有料到，我軍早有安排。就在這蜂腰的沙地上，坦克的軌跡縱橫，想見昨天來回衝殺，戰況非常激烈，結果全軍用命，大獲全勝，殲滅了來犯之共軍，同時打消了來犯的企圖，勝利的光輝一直照耀到今天，依然燦爛輝煌！

第二天——二十七日上午，戰地記者去看戰俘，七、八千人，成排坐在沙灘上，手背着，腳盤着。前面是海，後面是高地，衝要處架着機關槍，嚴密監視。我們在俘虜羣中穿過，只有稀疏的淪了幾個饅頭，空氣沉寂得像凝結了一般。後來這幾千人，都[illegible]投入反共的行列了，孫子說：「勝敵[illegible]

七指魔女

士良

她的輕功絕頂，自認是天下第一，再不會有人及得上，這時才知還有本領極高的人。跑入祖堂，忽見剛才砍落的馬頭，放在桌上，鮮血淋漓，還未凝結，馬頭旁邊，用馬血寫上幾個字，是：殺人者死，殺馬者亦死。

七指魔女大怒，挺劍搜索，渺無人跡，跑出門外，馬屍不見了，知敵人還在左右，再入堂內，馬頭忽迎面飛來，打個正着，馬血塗滿了一臉，笑聲乍起，如在身後，忙回身一劍，撲了個空，哈哈的聲音，又在身後傳來，她受不得戲弄，揮劍亂劈，笑聲越來越大，震耳欲聾，她又怒又恨，狂罵不休，忽然聲沉響絕，甚麼也沒有了，七指魔女氣得要死。

她自視天下無敵，這時受了挫折，最低限度，對方的輕功，已比自己高出不祇一線，心裡憤恚，但奈何不得。

很快過了幾天，忽有人送一張請柬來，有一個名絳衣客的人，約到白馬寺前比技，又感覺十分納罕，北邙羅陀門的名頭極大，七指魔女自接任掌門以來，從來沒人敢來比技，絳衣客究竟是甚麼人呢？她認爲是奇恥大辱。

白馬寺在洛陽城外，是一幢很有歷史性的古寺，寺前有一片大草坪，正是合手最好的地方。

七指魔女如約前往，絳衣人早已先在，竟是幾天前所見的少女，但已改易男裝，風度翩翩，瀟灑絕俗，七指魔女大怒道：「原來是你。」

絳衣人笑道：「正是在下，特地前來爲馬兒索命，人要報仇，馬也要報仇，同時，領畧一下你的天女散花劍法，看來盛名之下，虛實難測，你祇是虛有其名，徒有其表，全無實學。」

七指魔女正在怒火焚心，刮的拔出佩劍，迎面一晃，便朝向絳衣人進攻，天女散花劍法，急手使出，又快又勁，像天際游龍，飄忽不定。

絳衣人在她的劍風中，翻翻騰騰，像風裡的落花，忽前忽後，她未發一招，但已化解了七指魔女使用的招法。（一）

刀開明月環

東方玉

五：事出離奇無處覓行踪

他隨着話聲，由林秀娟一手扶着他臂膀，緩步走出。然後才朝程明山點頭含笑道：「小施主一身玄功，已有九成火候，可喜可賀。」

大家眼看從石壁門戶中走出來的竟是郝元，一時之間，竟是頗難措詞。

程明山抱拳道：「老神仙怎麼也在這裡？」

他明知郝元和日月堂已有勾結，這是故意問的。

「哈哈！」郝元仰首打了個哈哈，才道：「不但是貧道，連小施主的令舅戚盟主也趕來了，這是誤會，一場天大的誤會，大家都是武林同道，不可傷了和氣才好，盟主聞訊，才親自趕來，現在正在勸說宇文堂主呢，由貧道來勸說諸位[illegible]

會，更不是傷和氣的事，日月堂已經擬了賀，宇文堃甘願冒天下之大不韙，作了官家的走狗，意在顛覆各大門派，出賣武林同道，這還能說是誤會麼？」

「沒這回事，貧道保證沒這回事。」郝元雙手連搖，笑着道：「簡幫主是一幫之主，切莫聽信一面之詞！」

少林慧通大師手柱禪杖，合十道：「老神仙可知白鶴觀主、竹逸先生，封掌門人、祝掌門人和老衲五人，身中『冬眠』迷藥，被宇文堃囚禁乳山分堂石堂之中，還是程小施主把老衲等人救出來的麼？宇文堃是在替官家消滅江湖各大門派，事實俱在，自然不能以誤會二字，作爲江湖門戶之爭了。」

郝元呵呵一笑，看了慧通大師、白鶴觀主等五人一眼，忽然回身朝着程明山淡淡一笑，以「傳音入密」說道：「小友這回可差點鑄成大錯了！」

程明山愕然道：「老神仙此話怎講？」

郝元白眉微聳，笑了笑道：「小兄弟，若不[illegible]。」

「哈哈，小友自然不懂，祇怕連在場的各位都墮入了人家奸計之中而不自知呢！」郝元左手一擺，接着說道：「不過大家馬上可以明白了！」

簡叔平道：「咱們倒想聽聽你老神仙的意見！」

「簡幫主客氣。」郝元含笑道：「貧道那有甚麼意見？貧道祇是隨戚盟主來的，盟主要貧道先向諸位道友勸告，千萬不可意氣用事。」

說到這裡，伸手朝屏後一指，接着笑道：「好了，盟主來了，諸位還聽盟主來說吧！」

他話聲未落，果見從屏後緩步走出來的赫然是菩薩戚槐生，在他左右侍候的則是總管勞乃通，副總管金奇，由日月堂主宇文堃、副堂主監宇乾陪同。

他們身後，還有五個人，跟着走出，這五人的出現，使得廳上羣雄不由得猛然一怔！

原來跟在盟主戚槐生身後的五人，赫然是少林寺方丈慧通大師、白鶴觀主天鳴道長、九宮門[illegible]

魔掌三手

夏力

原來收買元等三人從天台上逃走時，忽見天台上有個村童向收買元打招呼，叫他們走進一間屋內的天窗內，然後帶他們從後門逃走。

這一列屋中，祇有兩三間屋有後門，收買元的屋和隔鄰的屋都沒有後門，這個村童叫佢地跟住自己走，保證可以帶佢地脫險。在大難臨頭的時候，收買元與爛命池三人以爲路遇貴人，由這個貴人指引佢地脫險。

不知這個村童，是抗日行動組中的小英雄，他知道這三個是漢奸走狗，故此利用佢地，佈置一個陷阱來殲滅日軍。

他帶三人走進河邊的草叢中，就低聲對他們曰：「在此處匿埋，不動聲色，日軍不會知道你在何處，等日軍走咗之後，就可以慢慢游水過對面草叢中，咁就可以脫險矣。」

收買元曰：「點解現在不過河？」

村童曰：「現在過河，火車橋上的日軍就立即發現我地之踪跡，到時反爲走唔甩也。」

三人果然伏下。這時，這個村童向草叢中一閃，閃了進去。祇見日軍已經從後巷追出河邊，三人馬上伏下，不敢聲張。

日軍走出來，向四邊望去。原來巷口之處，是一條小路，小路一邊是出公路去的，即向廣福橋那邊；另一邊則是到火車橋去的。

自從抗日行動組不時破壞鐵路，日軍已在火車橋上設立哨崗，因此中島跑出巷口時就曰：「他們不會逃去火車橋那一邊，如果不是逃出公路，就是逃進河邊的草叢中去！」

就在這時，河邊草叢中，突然射出一串快掣駁殼的槍聲，站在前面的兩個日軍首當其衝，中槍倒地。中島立即伏下，向河邊開槍的地方掃射而去，一邊大聲喝曰：「爛命池，你地果然是反叛分子，我要把你全家抄斬！」

這時候，在草叢中的三個漢奸，才知中了那個村童之計。這個村童把他們引到草叢中來，然後走開，向日軍開槍射殺，殺死了日軍之後，日軍就把他們當作敵人看待，就是將射殺日軍的賬算在這三個人身上。這三個漢奸，這時如果想投降，也未必保得住性命，這叫做迫漢奸殺日軍。祇有殺日軍，才能保命！」（十九）

晚唱

米高

大陸又向香港人打主意

下個月一日，的大陸貨品勢會大幅加價，加幅起碼兩成。本因大陸的頭頭話已經提高咗向農民收購產品嘅價格。

大陸貨一加價，香港人就最陪得掂，因爲好多嘢都係大陸運落嚟，尤其是主要食品，例如蔬菜、雞蛋，所以個的大陸貨加價，香港人又要捱貴嘢。

的中共頭頭就講得好口響，話因爲向農民收購產品嘅價格提高咗，所以的大陸貨便得跟着升高。

但係事實係點，有眼嘅人都知道。如果大陸向農民收購產品價錢已經提高咗兩成，個班農民都唔會日日坐喺中南海外面示威抗議，湧到頭頭話要派千幾個幹部下鄉，去聽吓農民的實情。

所以今次大陸貨加價擺明係向香港人捦錢，套取多的外匯。中共近來銀根甚緊，須須向人借錢，一味諗辦法搵銀，好似又成立咗的投資公司，就係想刮龍，等的傻佬上去，可能這個投資公司搵唔到老襯，唯有又向香港人打主意。

大陸一想辦法搵錢，香港人就好瞓煩，鬼叫我地住在佢隔籬。食物唔同第二樣嘢，追的水路運過嚟就無咁新鮮，所以我地唯有俾佢揸住。

大陸的貨物今次一加大約係百分之二十至五十，你話係唔係濕晒大譜。其實大陸搵的返鄉客嘅錢已經搵唔少，但佢地負債累累。前幾日，鄧小平重大大聲聲咁的償主唔使慌，中共有能力償還的債券。原來就係嚟香港刮龍。如果唔係，佢地都唔知點還債。

但地個貿易數字梗係紅色，乜化計劃又唔要，試問點搵還債。

幾於又係香港人唔好彩，今後又要捱多的貴嘢。

小說

宣和故事

南宮搏

大相國寺

謝公子是晉紳名族的子弟，三十左右的年紀，名克家，平時很少在遊宴場所出入，但都城遊宴場所的人又大多認識他。謝克家事先邀約了男女二十餘人同往看五百金羅漢，加上再在樊樓酒店晚宴。

李師師隨崔念月，還有米苓、雙雙、明珠等人同往——她們中，除了崔念月年華較高外，其餘，都是當前平康里中最出色的歌妓。

崔念月三十多歲了，平時宴會早已避免參加，但她是上一代碩果僅存的高級名妓，人們稱她風韻猶存，老中年的士丈夫們會強邀她與宴，這使得她遲遲不能眞正退休。

崔念月認識謝公子的父親謝良弼，又認識謝公子的姨父，曾經作過宰相的趙挺之。這回的宴會，謝克家托崔念月代爲邀約女賓，因此能約到都城最出名的歌妓。

但是，到大相國寺時，男賓中有大多數人失約了——那該是服官的男子們怕招搖，不欲和都城中的著名妓女在一起遊行相國寺——男士們知道，如今的李師師，被人稱爲花魁女，會有無數人認識她，和她在一起，自然是不大穩便的。不過，作主人的謝克家卻不怕事，還有一個沒有參加昨天午宴的青年人晏開慧，也不怕事，自動跟了來——晏開慧是名祖、名父之子，他的祖父是宋皐朝歷史上的名宰相晏殊；他的父親不曾做大官，但文名鼎盛，士林中無人不知的晏幾道。

晏開慧於父親死後，守制滿，再以父祖之蔭到都城來服官，他是爲了要見李師師而自請參加的。

李師師一行人對男賓們的失約並不計較，她們早就講明了玩自己的，而且也自作一堆，米苓在講昨天的午宴，恣意批評名人子弟，見識得多的前輩妓女崔念月祇是笑。

「月姊，有甚麼好笑的！——我姓米，難道姓米的一定會和米元章家有關係，好沒來由！」米苓忿地說。

「你們呵，不會做人，隨便敷衍不就算了！那些貴公子，希望你們有風雅的家世，胡亂應着，又沒人眞的來查考，對你，也祇有好處！」崔念月依然平和地說，她，風塵閱歷，早已一些銳氣都沒有了。

「我可不幹，爲甚麼要去認風雅祖宗？」米苓卻是有銳氣的：「我出身卑下，出身好，又怎會做妓女？」

「對，我父親是染局匠，染壞了局裡的絹，沒錢賠，被關在牢裡死的！」李師師接口說。

崔念月搖搖頭，低嘆着：

「你們的脾氣，也不知怎樣紅起來，眞當是時代變了——好啦，去看那邊的羅漢是正經！」（一）

八公散記

筱珀石山

三：東拉西扯話音響

當時，森叔對五千盒名伶名曲的錄音帶，甚感興趣。如果成批食下，轉手沽之哉，閒閒地可以獲利一萬五千元，這種包賺冇蝕的買賣，哪個生意佬不垂涎三尺嘛？

不過，森叔爲慎重計，諗住「咁大隻蛤乸隨街跳」的荀嘢，唱句小李飛刀的歌詞，那是「何必偏偏選中我？」試想港九唱片商多羅羅，怎的揀中我老森這間小店經銷這筆熱銷貨呢？

對方爲解森叔懸疑，說道：「係嘅，兜支名伶原音名曲，本來就係『皇帝女唔憂嫁』嘅，我哋公司呢勾首次打入香港市場，志在宣傳，知道你森叔係老行尊，經營作風老實持重，故此呢批『先頭部隊』打算歸你掌握經銷，今後各款聲帶源源運到，靠你老人家做個總代理哩。」

經過一輪密斟，森叔卒允承銷，不過爲謹愼計，先入一千盒聲帶，試行推銷，再作以後經銷決定吧。

森叔付出現金五千元作貨款，對方果然交來幾大盒原裝貨。收貨後，森叔還是按兵不動，找到一個與那名伶相熟的行家，托他向名伶詢問一下，新加坡出品的名伶名曲，是否並不觸犯名伶的版權？

不料這般事前徵詢，既無確實要領，反而引起名伶的注意。不知怎的，森叔正在貯貨待查之際，冷不妨禍從天降，突然間有關司法人員到店查封了那批名伶名曲盒帶，整批幾大盒原封貨運去作爲「調查證物」。

這下子，森叔知道其事不妙，據悉凡係買賣翻版貨，依法最高罰款可判每盒一千大元，一千盒，豈非罰款可能罰到一百萬大元乎？

森叔聞下如此彌天大禍，當然萬分焦急，馬上按址追問那批發商，匡角某商業大廈的寫字樓，卻已人去樓空。再與各行家聯絡，獲悉「領嘢」的唱片店不止他一間，竟然同時也有四五間，亦是同時也被查封聲帶，檢去待查究中。

如是過了幾日，森叔正是有晨冇晡，俟接到告票，更是夠晒慄慄性，可以打定輪數，唔坐監，也得傾家蕩產一鑊熟矣。

到正式開審，卻「柳暗花明又一村」，審判結果，森叔不特無罪，而且還可領回一千盒聲帶，你猜是甚麼原因？（四〇）

京都 5-722883：今明六點加場四二　決戰　七彩闊幕

紐約·凱聲：今天五場請早　今晚午夜場上海灘大亨

大華：狂滿今天六場 四點加開　轟動全球·公認最佳刺激片　辛康納利 康妮莉亞莎　鐵金剛智鬥女殺手

新都·快樂 K666148 H773496：今五場映 12兩點半 三點半 五點半 七點 九點　鐵金剛勇破海底城　快樂再度午夜場：金臂童

寶石·富都（觀塘）（K657116）：今五場映　鐵金剛勇破海底城　今晚再度午夜場：上海灘大亨

麗聲 旺角·國都 北角：今天六場獻映 加開四點正　陽館　上海灘大亨 午夜場今晚映　國都明天早場：灣仔四條女

樂聲·國泰 深水埗：樂聲六場 加開四點正 國泰五場　陽館　上海灘大亨　樂聲明天早場：打死不離親兄弟

金明：即日獻映　豬仔血淚　瘋劫

金門·民樂 紅磡 尖沙咀：今天六場獻映 加開四點正　陽館　姜大衛·徐少強·主演　上海灘大亨 今晚午夜場

龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場聯映　姜大衛·徐少強新傑作　陽館　今晚再度午夜場映上海灘大亨

海運·百樂 H702412 K678091：人潮洶湧即日五場　金臂童 海運午夜場

東方·新聲：假日請早　修無人道　瘋劫

娛樂·寶聲·明月·黃金：一流演技一流導演 傾力創新武俠巨片　楚留香　金臂童　今午夜全線場映　張徹導演

翡翠·李活·荷洲·亞洲·蘭宮：粵語對白份外傳神 今天禮拜撲飛請早　楚留香　金臂童 今午全線夜場映　張徹導演

大光明：今天五場 五點半加開　驚險刺激電影　陰魂不散　明早場映

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　深入描寫海外華僑血淚事實　豬仔血淚　華一泓導演　皇都嘉禾午夜場：瘋劫

麗華·英華：狂滿請早　豬仔血淚　今明午夜場：瘋劫

舞台·利舞台·倫敦·影都：口碑載道　雪嶺大偷渡　兒童不宜觀看　今天五場　火力　七彩闊幕　影都今晚午夜場：瘋劫

文華·明珠：今天請早禮拜必爆　特技之佳前所未見　鋼牙佳星　金臂童 今午全線夜場映　張徹導演

總統·華盛頓：四聲音片 鬼片　七場　幽靈　今加午夜場：今明加下午四點二

豪華·新大華·華聲：第二週今天請早　歐洲公司大胆色情巨片　絕色淫婦　華聲今晚午夜場：上海灘大亨

是否港人勢利眼光 有錢買樓被人揀擇

錢，還不一定接受你買，世界竟有這麼揀擇的賣家，不是出奇，並非破例，記得在花園道對正頂上的那一列彎曲的大廈，每單位三千多方尺，就是選擇買家的。

為甚麼你有咁厚的身家，地產公司也不接受你呢？道理是簡單，而又在說穿了之後，你會恍然大悟，原來如此。我在這裏先引述一個在美國的例子，在星條旗國，有錢的人甚多，但是在某些城市，你想入住某一個地區，就是沒有資格。譬如舉一個實例，女星巴巴拉史翠珊銀紙起碼一億以上，她想在華盛頓的賓夕凡尼亞街，斥巨資買一間屋居住，就無人接受。業主雖然對她肯出很多錢，為之「流口水」，由此就是「不賣」，你話有錢又點？

香港的情形也是逐漸如此，尤其是近十多年來，暴發的人甚多，從投資與投機或是做不見得光的事情，三更還窮，四更已是巨富的人，實在不少，他們要買樓，百分之九十八不受拒絕，也產商的態度，可是那百分之二的洋樓，就要揀女婿咁揀買家，花園道頂上的一列樓，就是一個也可以說是勢利眼光的定例，每單位三千多呎，有大騎樓，俯視整個維多利亞港，當時售價是卅餘萬元，不是一個小數目，去買的人，相當踴躍，但是在登，在某一個營業宗旨之下，就被排斥了。

當然這一個做法，是會使人講話，但有一個好處。今日在香港撈偏門發達的人甚多，撈邪門生意搵食的人，有銀就可以買入的話，那麼有一天是門穿戶限，整天出入的是邪派，牛鬼蛇神，那麼與他做鄰居的就冇命矣。

這有時也不能說是勢利眼光，這不失為保持一家公司的名譽，上流的售樓公司職員對人是極有禮貌的，這個宗旨不差。就像某大置產公司，專門租樓給人住，選擇的住客，一定是做文職的，又不准分租，是為了自己好，亦為租客好，容易管理。

瑞士美人 紅遍歐洲

看這一個女人的裸體背影，曲線是這麼美麗，一定想欣賞她的花容。但是看了她的花容，必然欲欣賞她的曲線吧，她是一個來頭不小的女人，愛絲特小姐是瑞士出生的美人，是歐洲最紅攝影模特兒，每小時的報酬要五百美元。倘若是拍裸照則更要五百五十美元，多穿衣服及減少暴露，報酬相應減低。

她說不是為了錢，根本不去幹這種悶死人的工作，弄得身體疲倦，在攝影機的面前做姿勢及走來走去，有些人去擺姿勢時，乘機揩油，不過她常是穿了肉色內褲，面對攝影機的，因為她在歐洲吃香，她的肉照在義大利及德國販的花花公子及露什誌內，以裸體藝術照片示人。

因為許多男人崇拜她，她被視為是一個性對象，但是她非常謹慎，她指出許多男人對她虎視眈眈，吃了早餐之後，又想做那一件事？有人問她，肉體甚麼部位最吸引人，她爽快地答道「胸脯」，如此坦白，又怎麼不走紅。

東西風

妻子縮胸部 丈夫要離婚

西德波昂城消息：時裝店東主蒙莉嘉羅露擁有令男仕們側目的大胸脯，但她對自己四十二吋半的上圍不勝其煩，因為她無法穿上店內所售賣最流行的法國窄身時裝。

當她四十六歲的丈夫作遠遊時，她便孤注一擲，用一千三百七十五英鎊的代價，聘請一名手術師來，將其胸脯減少九吋。及至蒙莉嘉的丈夫回來時，蒙莉嘉已可以穿著巴黎的流行時裝，歡天喜地迎接丈夫返家。

然而，對蒙莉嘉的丈夫來說，卻是一種突如其來的打擊，他認為小胸脯的女性太缺乏吸引力了，因此他向蒙莉嘉提出離婚，理由是妻子對他精神虐待。

蒙莉嘉的辯護律師在法庭上申訴說：每個人對自己的身體，都有權去作任何改變，否則便觸犯了人身的自由！

移民美國的兒童煩惱

全家移民美國的家庭，最感到困擾的是家中兒童的處置。

在美國，父母們出外工作，除非找到專人照顧家中的孩子，否則，家中的孩子便是一個極之難以解決的難題。

初到美國的移民，除非本來環境就是相當富裕，否則，到了美國之後，就要拼命工作，以適應美國的生活環境。

家中有小孩的夫婦，既要出外工作，自然就難以照顧到小孩子。

在美國，雖然也設有幼稚園，但是，收費十分昂貴，而且地點也不一定適合兒童的家庭，所以，很多父母為了生活，也只能讓孩子們留在家中。

一對剛到美國不久的夫婦，他們有一對六歲和四歲的兒女，每天他們去上班之前，便做了足夠的食品，讓這對小孩肚餓的時候自己去取來吃，當他們上了班之後，孩子們祇能困在家中活動，一旦有甚麼意外，父母們也不知道。

所以，很多父母們都希望這些孩子能夠有人照顧。

在美國華埠，有一個華策會，這個會是由華人所策劃的，經費則是向一些有錢的華人募捐得來。

華策會共有七間托兒所，收容六至十二歲的兒童，兒童們在托兒所內除了有人照顧之外，還有專人負責教導一些課程。

這些托兒所的收費非常廉宜，但是由於經費不足，華策會的托兒所未能擴充，致使很多兒童不得其門而入，祇能填寫申請表輪候，到了有空位的時候，才讓他們的兒童進入托兒所。

華策會的托兒所在星期天及假期也有經驗的教師作課餘的輔導，因此，父母們可以在星期天及假期的日子讓兒童到托兒所中去。

除了接受輔導之外，兒童們還可以在托兒所中遊玩，而且托兒所還有三餐供應，實在是個兒童的理想停留環境。

目前，已有人發起呼籲，希望得到政府的幫忙，能夠擴大華策會的托兒所，使一些為生活而忙的父母們，能夠有機會將他們的兒童安排入托兒所，如果美國政府肯資助的話，則華埠的兒童，便可以有適當的照顧了。（陳基）

最堪回味集

（續前）張麗人於死前之不久，兩廣總督府之禁官教頭某氏，曾經想運用勢力對張麗人加以威脅，以求一歡。但是正當此時，這位禁官教頭奉命調返京師，可是臨行時，仍要索張麗人親繪自己小像一幅以歸，可是張麗人仍然卻之，祇是為應酬計，僅寫零落竹林一張。聞說這位教頭視同寶璧。未幾，這位教頭因病暴卒。張麗人便少了一件遭官員困擾之事。

張麗人生平能詩能畫，詩客勝於畫。她死後，彭孟陽為之刻蓮香集。送李煙客走塞上一絕，特別獲名士們的好評，詩云「春作飛廉玉作煙，經寒微月養愁天，梅花本是江南岸，一疊關山倍可憐。」

另一首自題墨梅，云「盈盈秋水寫瀟湘，欲把閒情寄淡粧，謝卻離騷怨公子，雲邊分得可人香。」都是佳作。

又當時在羊城的南園詩社，基本同志是十二人，而以陳子壯為首，內裏實係反清復明的集團，當陳子壯反清活動進行得最困難的時候，他改而棲遲於白雲山中，可能一避耳目。但在南園社中聚會的時候。南園十二子俱對張麗人十分的尊崇，其間想當然另有原因。黎遂球所撰的張麗人墓誌銘，內中有說「不屈於勢」，這四個字的「勢」，亦想然亦是「清勢」，不屈於清勢，便是隱藏着反清復明的意義，那麼，豈不是張麗人其亦為忠義有為之好女子者乎？所以在光緒十六年重修張麗人之墓時，番禺陸應暄所撰之墓表云「喬佳人薄命，身先（指明亡）委化，迄今二百餘年臘，一坏土，與芳草斜陽，並資憑弔，蓋其所知，多忠義士，以視並世所稱之柳如是，顧橫波，失身二臣，相去遠矣。」（柳如是錢謙益之妾，顧橫波是龔鼎孳之妾）。亦隱約指出張麗人之行徑。

另有一個清初之反清志士所留下的傳聞，南園十二子初時祇以為張麗人祇是一位略通文翰的妓女，其後，多與杯酒，漸知張麗人亦另有懷抱，後來彭孟陽所寫的文章之中，有稱她為「女英雄」者。而張麗人的落花詩中有云「……漢宮斜上月偏明，傷心酒盞千觴盡，……」這是傷痛國家之作也。（完）（新聞線）

黑人芭蕾舞團：黑人的歌唱是出色的，他們更向芭蕾舞方面發展了，這是美國哈林芭蕾舞團的藝員朗柏利，穿着一條窄的纏腰布，能把一隻腳舉到極高，本來這是女藝員才做得的事情，骨頭較硬的男人怎行呢？但他就能做這個動作了。這個黑人芭蕾舞團正在赴世界各地演出。（英）

要有粗手瓜，食量要驚人

要做一個肌肉健碩的大隻佬，真是談何容易，他每天要吃滿桌上的食物，你有他的食量，亦不一定有咁好的消化力。現在擁有澳洲最大手臂瓜的男子，廿九歲的漢斯梅雅，去拼命地鍛鍊，以備參加明年的澳洲先生比賽。

漢斯梅雅現在是新南威爾斯先生，過去已奪過兩次澳洲少年及三次伯斯城先生的榮銜，看來似乎可達到目的。他的體重是一百一十公斤，身高六英尺四寸，使他奪得「最大手瓜」的手瓜，是圓徑五十公分，即廿二寸半。

為了保持身體大件，每天在世運運動場訓練兩次，吃大量富於蛋白質的食物與補充營養品。正常的日子，他每天吃四罐吞拿魚，兩打雞蛋，兩隻雞，香蕉、萍果及橙半打，還有超過十幾種的不同營養補充品，各種維他命丸。把食物送入肚皮，還得喝四公升的橙汁及幾公升的牛奶。

如此健肌的身裁，他還未認為滿意。這位德國出世的彪型大漢，還要繼續把身體練到頂峯狀態，決心奪取更高榮銜。（小兵）

又靚又保值 鑽石更吃香

通貨膨脹，銀紙貶值，很多人為了保值，紛紛將現金轉購實物，其中，大多數女士們，又喜歡購買鑽石保值。

鑽石既是裝飾品，又能保值，難怪會受到女士們歡迎，不過，要購買鑽石保值，卻必須知道一些有關的常識。

最普通的問題是：一般的「碎石」，在保值中，根本起不了作用，換言之，如果有心購買鑽石作為保值的話，一定要購買比較大的鑽戒。

在過去十年，體積大的鑽石已升值了五倍以上，而一些碎石，其價錢所升亦不及一倍，而且不易脫手，所以，在購買之前，一定要認清這一點，碎石只能作為自己的飾物用，保值的程度不高。

另一方面，在購買鑽石時，一定要向一些信譽好的首飾店購買，同時取回購買証明書。

朋友中如果有人廉價出讓鑽石的話，如非真正信任，還是不買為原則，萬一買到一些假鑽石，到時是自己吃虧。

有些人喜歡在出外旅遊時買鑽石，但是，卻有一些專以遊客為對象的飾物店，他們經常售賣假鑽石，價錢雖比真鑽石為平，但是，買入這種假鑽石，既不能保值，也不能換回相等的銀碼，所以，購買鑽石，千萬要注意鑽石的真假。

有經驗的人士，當然有很多方式可以鑑別鑽石的真偽，但是，就是欠缺經驗的人，也可以用下面的一種方法，鑑別鑽石的真偽。

這種鑽石鑑別法，非常簡單，只要取來一杯清水，然後把鑽石投入水中，假如是人造的假鑽石，便會和水幾乎混為一體，不容易看出鑽石的輪廓，但是，如果是真鑽石的話，雖然在水裡，仍然是晶瑩明亮，在光線的投射之下，依然會發出刺眼的光芒。

假如將真鑽石和假鑽石同時投入水中，兩相比較，更為明顯。

一般而言，對鑽石有深刻認識的人，在燈光的照射之下，仔細觀察，便可以看出鑽石的真假。

但是一些對鑽石只懂皮毛的人，在燈光照射之下，很多時依然會「走眼」，看不出手上所持的是假鑽石，在這種情形之下，倒不如用水杯一試，立即有了答案。

有一點是戴鑽石的女士們所需特別注意的，很多人很喜歡用放大鏡來欣賞鑽石，但是，卻千萬不要在陽光之下用放大鏡照射鑽石，否則，鑽石會因此而受「損」。（杜朗）

七彩詩筒

詠老人節　詩：高景　圖：華生

多事不勝倡敬老，
本如地義與天經。
孔門論語須勤讀，
犬馬何當不有情。

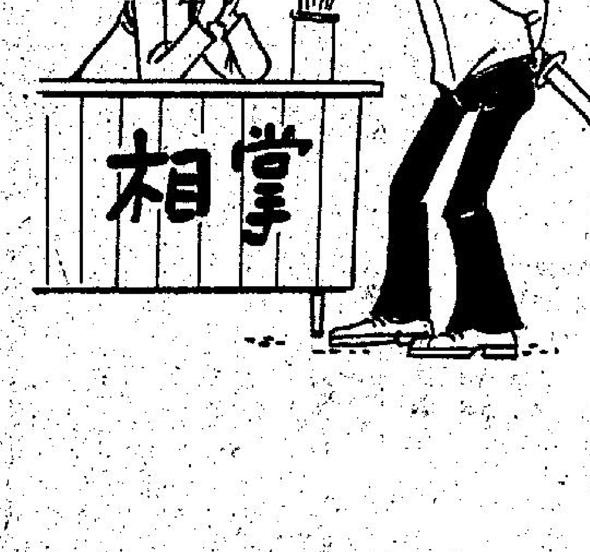
「敬老」本是天經地義。「孝」與「仁」是中國立國之本。「論語」有「犬馬皆能有養」之句，為念。

漫畫版

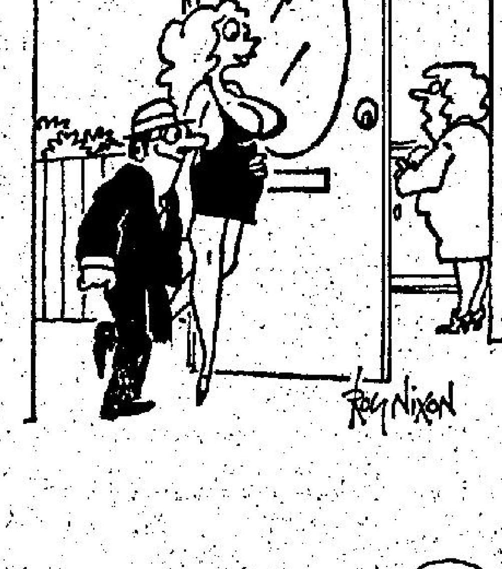
「打令，估吓我考唔考倒車牌？」

「佢個不時興的直髮，真令人看得不舒服！」

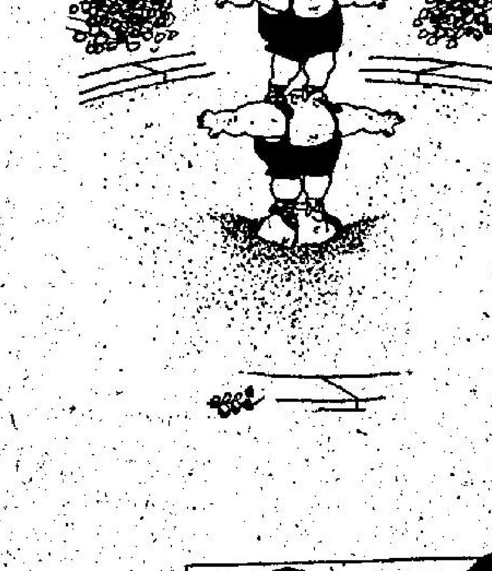
無題　·嘉嘉·



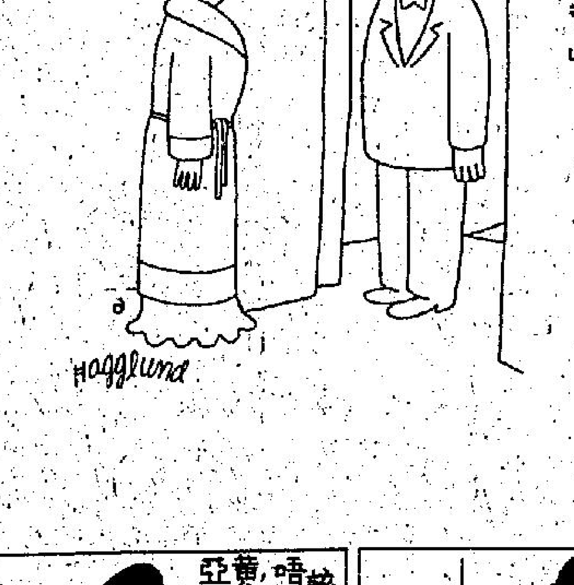
「請你睇吓我個相，有冇財發？」「一定冇，因為我未發市！」　·千里傑·



「親愛的，我替你物色到一個好契女！」



大力表演記！

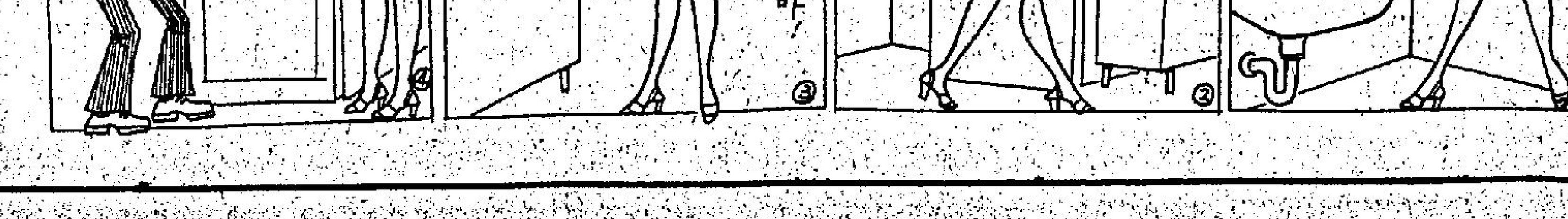


丈夫不認得自己的太太，「請問你是誰，為何在我的家裏？」

友：「你話去提款，原來如此！」　·余風·

登高圖　·千里傑·

老當益壯：「老豆，等埋我！」　·周行·



·千里傑·

政策生效美元告升 未來展望未可確定

[illegible]認爲，美國聯邦儲備局十月六日宣布的信用緊縮行動，現在有效。

倫敦的一位外匯自營商說，該局這項行動，往最好的地方說，是它們已經穩定了美元，此外就不能說了。

美元已經上漲若干，因爲這些措施，以及可能進一步提高貼現率的謠傳。貼現率是儲備局貸給金融機構的貸款利率。

該自營商說，但是從市場匯率來看，祇是適度改善，市場仍然充滿高度的不安。

他辯稱，高利率對通貨膨脹祇有短期的促升作用，長期則無效，因爲投機借款成本增加。因此，我祇期待短期的穩定，但是對油價的關切已經在破壞緊縮信貸行動的效果，而且我懷疑在選舉年接近之時，卡特政府還能做什麼。

國民西敏寺銀行經濟分析組主任克恩說，美儲備局措施顯示他們對通貨膨脹認眞，尤其是他們說，有必要時他們將採取進一步行動。他解釋說，面前的問題是，沒有人相信他們對付通貨膨脹的話。他不相信美元會上升很多，但是它將會穩定。

法蘭克福一位經紀商說，市場有人認爲，美國的利率已高到足以阻止新的投機。他說，但是長期看，一切都視石油輸出國家組織對美國對抗通貨膨脹的試圖的反應而定。他又說，沒有人喜歡預測未來幾個月將發生甚麼，交易商的普遍態度是審慎。

若干瑞士分析家稍微樂觀些。瑞士信用銀行的一位自營商說，極端期間，美元將穩定。然後，爲因美國通貨膨脹下降若干—我們預料的提高利率的結果—美元可望上漲。

蘇黎世聯合銀行的一位股市分析師，對美儲備局的行動表示適度的信心，他說，我們並不勸客戶立即買進美國股票。但是我們勸他們抱住不要動。

他說，若美國的措施果然對穩定美元、抑低通貨膨脹具有效果，而且祇要卡特總統能抗拒選舉的壓力，在春天以前，華爾街會眞的上揚的。

但是若美元不受石油價格上漲、加速通貨膨脹或美國國際收支平衡赤字的破壞，若干分析家相信，其他國家的官員不會讓美國太成功而以他們爲犧牲。例如據接近義大利央行的人士說，央行關切美國的措施，可能太過強烈。該人士說，初步跡象顯示，美元即將對義大利里拉強勁回升，義大利央行將作成堅定、傳統的反應，包括貨幣和信用限制。他強調，雖然該行並不預測美國通貨將上漲，但是它準備保衛它自己的通貨單位。

不利因素持續炒家大量拋售 日股做價低落交投淡一週共挫二百點

東京股市上週表現反覆，做價多見輾轉低挫，道鐘斯平均指數跌至六千三百點，週五收市時爲六二〇七點八九，比前週收市下挫約二百點，爲近期跌幅最大的一週，週三下挫逾一百三十點，爲今年來跌幅最大的一天。

成交量方面，東京証券交易所第一市場每日平均成交的二億五千萬股，反映交投並不特別活躍。各交易日以週一成交最少，祇得一億六千萬股，週三成交量最多，達到三億三千萬股。

市勢在週初已感疲弱，是受美國股市連續大幅低挫所影響，美國在新任聯邦儲備局局長大幅提高貼現率後，刺激優惠利率上升至十五厘的歷史性高水平，一般人士認爲將加深經濟衰退，因此，對入口貨物，尤以消費品需求將大爲減縮。相應地影響日本的出口貿易。上週，日本電子業公會宣佈九月份的彩色電視機出口總數較去年同月增加百分四九。但主要的增幅市場是中東及亞洲區，美國市場方面仍無起色。

國內經濟方面，投資界人士仍憂慮通貨膨脹的威脅，最近日元疲弱及石油價格不斷上升，使人覺得通漲目前未能受到控制。日元受貿易數字影響，兌美元一再創下今年來低點；上週，日元跌至一美元兌二三四點八日元的新低點，雖然日本銀行曾拋出數以億計的美元，但仍難阻止日元下跌。雖然部份人士認爲日元下挫有助出口貿易，但現時世界各地經濟發展放緩，因此，對日本出口貿易裨益不大。

爲了減輕通貨膨脹的壓力及阻止日元再大幅度下挫，日本銀行可能再度提高貼現率，一般人士估計會從現時五厘二五提升至七厘的水平，即升幅達一厘二五。利率提高，一方面是追隨美國利率走勢，因爲兩國目前的利率水平已相距甚遠，形成外國投資人士不欲持有日元。此外，利率大幅提高後，將嚴重影響一些借貸較多的公司，公司盈利將被削減。情形壞者，則導致若干小規模倒閉事件。

上週市況急挫，部份原因是一些利用孖展作買賣的人士拋售股票，以避免利率大幅上升時遭受較大的損失。最近數週，孖展購買額達到空前高水平，是投機性買賣一些石油股及商事股所致。市況在這些人士拋售下，加速跌勢。此外，一些外資亦出售股票，以避免跌價及在匯水方面的遭受雙重損失。

上週跌幅較大的股票，是一些投機股及藍籌股，石油及商事股是受一些孖展客拋售所影響。此外，出口股如汽車及電器股走勢亦見低順。

估計市勢受美國經濟衰退及日本國內再大幅度加息的影響下，做價會表現疲弱，除了部份石油股及投機股外，其餘各類股票難望有突出表現。

上週指數及成交額

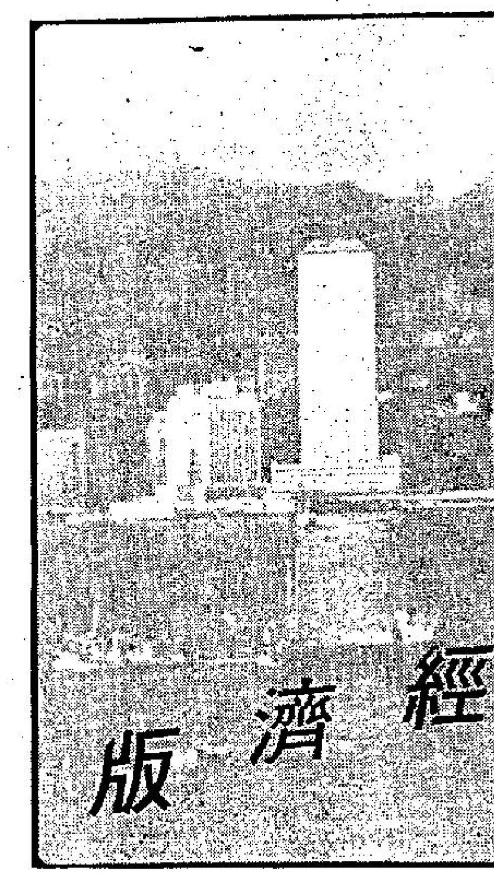
星期一　杜鐘斯平均指數六三四一點七三，新市場指數四四四點二三，全日成交一億六千萬股。

星期二　杜鐘斯平均指數六三七一點一三，新市場指數四四四點二七，全日成交二億四千萬股。

星期三　杜鐘斯平均指數六二二五點七一，新市場指數四三六點六〇，全日成交三億三千萬股。

星期四　杜鐘斯平均指數六二三五點三二，新市場指數四三七點〇四，全日成交二億四千萬股。

星期五　杜鐘斯平均指數六二〇七點八九，新市場指數四三六點二二，全日成交三億股。（桂新）



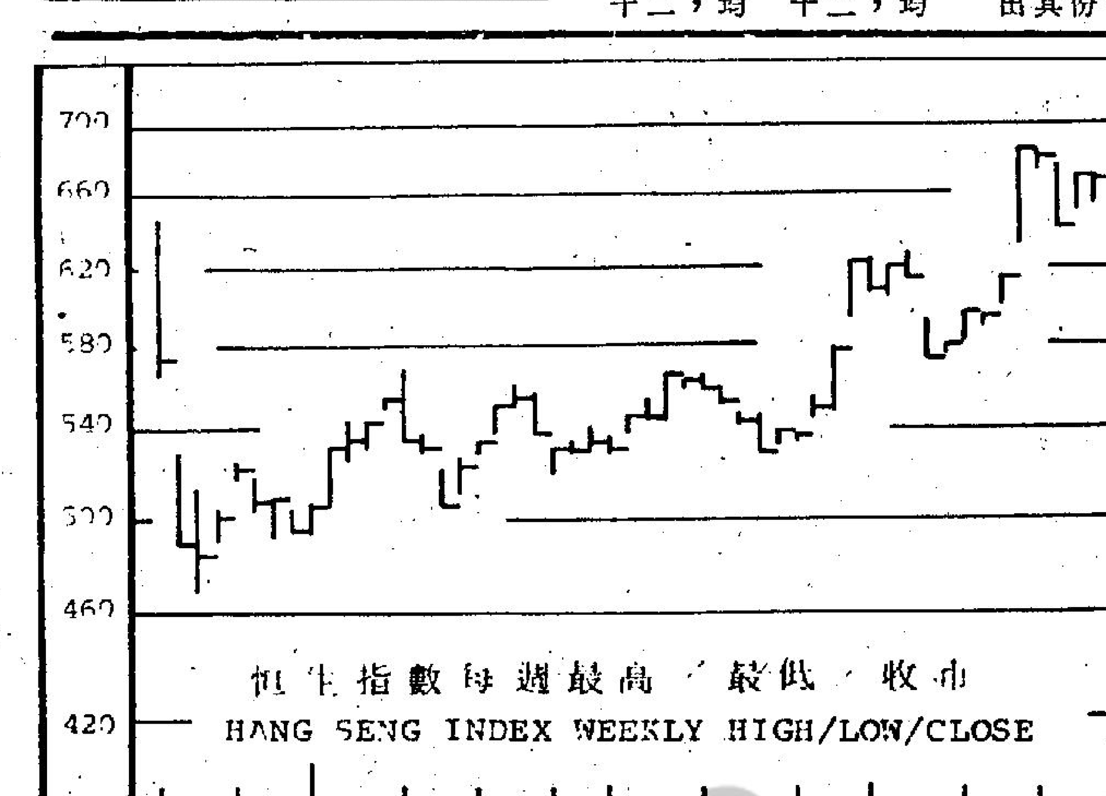
本港一週金銀價格

金市

星期	開市	最高	最低	收市	上日比較	飾金價	息價	交收（兩）
一	二三六四·〇〇	二三七六·〇〇	二三六三·〇〇	二三七二·〇〇	—	二四七〇·〇〇	（去）一一·七八	二三〇〇·〇〇
二	二三五〇·〇〇	二三五二·〇〇	二三二五·〇〇	二三二五·〇〇	跌四七元	二四四〇·〇〇	（去）一一·八五	—
三	二三三〇·〇〇	二三五〇·〇〇	二三一六·五〇	二三四三·〇〇	升十八元	二四二〇·〇〇	（去）一一·六七	—
四	二四〇〇·〇〇	二四一〇·〇〇	二三八〇·〇〇	二三八一·〇〇	升三八元	二四八〇·〇〇	（去）一一·七一	—
五	二三六〇·〇〇	二三七〇·〇〇	二三一〇·〇〇	二三五五·〇〇	跌二六元	二三六〇·〇〇	（去）一一·七一	六〇〇〇·〇〇
六	二三七二·〇〇	二三七二·〇〇	二三五二·〇〇	二三六四·〇〇	升九元	二三六〇·〇〇	（去）一〇·〇	—

銀市

星期	開市	最高	最低	收市	上日比較	息價	交收（兩）
一	八五五·〇〇	八五五·〇〇	八五五·〇〇	八五五·〇〇	—	平息	—
二	八五五·〇〇	八五五·〇〇	八五五·〇〇	八五五·〇〇	—	平息	—
三	八八六·〇〇	八八六·〇〇	八八六·〇〇	八八六·〇〇	升三十一元	平息	—
四	八七五·〇〇	八七五·〇〇	八七五·〇〇	八七五·〇〇	跌十一元	平息	—
五	八六五·〇〇	八六五·〇〇	八六五·〇〇	八六五·〇〇	跌十元	平息	—



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

港產銀器茶具 打進歐美市場

【本報訊】對英國人來說，沒有什麼比由閃亮的銀器茶具奉上的「下午茶」更重要的了。本港一廠家便是看準了英國人這種愛喝茶的習慣，正在忙於製造銀器茶具，以應付來自英國的訂單。

捷和鐘錶廠營業經理李國詠先生表示，該廠於三十多年前成立，至一九六〇年開始生產，至今該廠已有鍍銀器皿供應世界各高級專門零售店。

李先生謂：「我們的主要出口市場爲英國、美國、法國及北歐國家等，最近我們在澳洲的銷路亦極之良好。」

捷和生產多類鍍銀禮品，除茶具外，最受歡迎的要數調味瓶、小花瓶、銀碟及銀盆等，此外還有一樣新產品——啤酒杯。

李先生稱：「上批運歐洲之貨品，其中有大量英皇佐治時代款式的啤酒杯；我們將會密切注意這種新產品的市場反應。」

器皿製造過程複雜；其中包括將該等從西德進口的銅片打成所需形狀，然後磨光、鍍銀，最後才成爲廚窗上所見的銀器。

李先生表示其公司於每一製作過程均有品質控制檢查，以確保製成品完整無瑕。

他再強調：「我們能在本地銀匠及廠家雄踞的情況下打進歐洲市場，個中原因，實難一言以蓋者。」

上週股市牛皮偏軟 先跌後穩交投平淡 指數微跌一點一三

去週股市交投續見放緩，除首尾兩天變化幅度較大外，其餘時間買賣雙方表現較爲閒散，但仍以後者稍佔先手，致走勢普遍牛皮偏軟，收盤時各類股價與前比較互爲報低。

交投方面，亦比起前週爲少，一週總交投五億八千八百一十六萬元，恒生指數六六八·四八，比前週跌一·一三，遠東指數三〇一·一九，比前週下跌六九·五三，金銀綜合指數五七一·九四升一〇·三六，金指數五六七·四六升一一·一一，銀指數六四九·六四升九·三四。

週一股市反覆低垂，交投仍然活躍。早市初期，買家雖一度佔優，令做價繼續向上，但隨後即見賣盤增多，使市勢由強轉弱。午後賣家仍衆，市道更覺乏力，收市時行情漸漸回落。遠東指數下挫六七·一八。

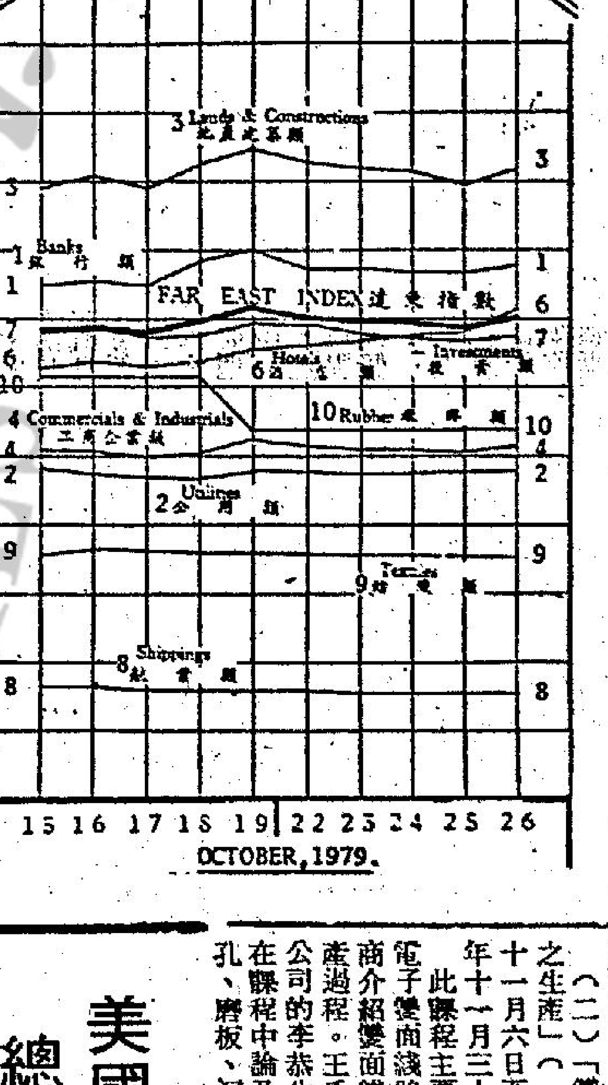
週二股市反覆微軟，交投普遍減弱。啓市時，市況已呈牛皮偏軟，中段後賣盤漸見加强，一般做價紛紛報跌。午後復市，在買家趁低吸入下，表現陸續好轉，價位止跌回升，惟收市時與前比較仍爲報低。遠東指數下降一五·八八。

週三股市牛皮靠軟，各股交投轉呈平靜。大致上，早盤表現較爲乏力。除個別股份逆流而上外，做價繼續報低。午後市況略見好轉，行情普遍輕微回升。遠東指數下降一四·八六。

週四大市仍牛皮滯軟，交投緩慢乏力。在買盤蟄伏下，賣家頗覺佔先。大部份股份以較低價位開出，其後即一直處於膠着狀態，行情變化甚微。收市時，做價大多比前客低。遠東指數後退廿一·八八。

週五股市轉佳，買盤重新出現，走勢穩步回揚，成盤輕微增加。長市開出，市況即呈堅穩，其後更逐步向上推進，做價一般均告拔高。下午市道續佳，買家落行仍衆，收市時，行情紛紛再進一步。遠東指數上升五〇·二七。

遠東會指數及分類指數走勢圖 四會成交五億八千八百一十六萬元



港生產力促進中心 下月開辦訓練課程

【本報訊】香港生產力促進中心將於七九年十一月初舉辦下列訓練課程：

（一）「ZILOG微型電腦及程序編纂入門」（一九七九年十一月五日至一九七九年十一月十九日）

此訓練課程主要介紹微型電腦之結構及程序編纂與應用。香港生產力促進中心的顧問將在課程中介紹N80 CPU之結構、計時、旗標、中斷反應、硬體儀器、外部輸入—輸出儀器之結構、計時、中斷反應、N80指示設備、各類指示及尋址模式、彙譯語言、僞碼及錯誤信息、正文編輯、編輯指令、程序錯誤檢查及發展。

（二）「雙面綫路板之生產」（一九七九年十一月六日至一九七九年十一月三十日）

此課程主要爲電鍍及電子雙面綫路板之製造過程。王氏電路有限公司的李恭生先生將會在課程中論及開料、鑽孔、磨板、沉銅及第一次鍍銅、絲印及乾膜菲林、印製綫路之電鍍、蝕板及品質檢查。

（三）「廉價自動化組合課程」（一九七九年十一月十六日至八〇年三月廿六日）

此組合課程將介紹廉價自動化之概念，以及與實行廉價自動化有關之機器知識與技術。本課程分爲四個不同部份，分別是：工業應用氣動設備、工業應用油壓設備、自動操作與機械化控制裝配。課程中並有實習與示範、工業上應用之個案研究。

欲知詳情及欲報名的人士，請與香港生產力促進中心聯絡，電話：五—四四三一八一、三—三〇八二五一或三—六二四三五一。

上市股份上週週息率

股票名稱	收市價	十月十九日週息率	十月廿七日週息率
聯合企業	六·二〇	九·五二	九·六八
安達臣大亞	三·六五	一〇·五四	一〇·六八
凱聯	四·〇〇	八·一九	八·五〇
長江實業	一七·九〇	二·二二	二·三一
捷聯	二·四〇	八·六三	九·一七
中華電力	二二·〇〇	五·一四	五·〇〇
中華巴士	三八·〇〇	三·九五	三·九五
均益倉	三四·二五	一·四七	一·四六
莊士集團	二·二〇	八·一八	八·三六
城都	—	—	—
新海康	—	—	—
香港隧道	八·九〇	八·九九	八·九九
亞洲航業	六·〇五	八·四八	八·七六
大捷	〇·四四	—	—
遠東發展	二·二五	八·三三	八·八九
統一	—	—	—
嘉年地產	一·二〇	六·九二	七·五〇
廣君	五·三〇	九·四五	九·八一
寶洲英坭	三八·二五	二·八九	二·八八
恒隆	七·五五	五·五〇	五·八三
恒生銀行	九一·〇〇	二·一二	一·九八
海港企業	二五·〇〇	七·八七	八·〇〇
協成行	一·三九	五·七六	五·七六
港機工程	—	—	—
電燈集團	四·七二五	四·六九	四·八二
中華煤氣	二三·〇〇	四·一五	四·〇九
九倉	三八·七五	二·八五	三·八四
置地	一〇·五〇	三·九四	四·一〇
信託	三·七二五	五·七一	五·九一
滙豐	一五·二〇	四·六二	四·七四
大酒店	二三·七〇	三·七七	三·二九
電話	二三·七〇	四·六四	四·六四
油蔴地	三三·五〇	三·六六	三·五八
合和	八·四五	三·〇二	三·〇八
新昌集團	二·二二五	三·六〇	三·六〇
和寶	〇·七九	—	—
和記黃埔	八·一〇	二·九三	二·九六
萬邦航業	四·三〇	八·八四	八·八四
怡和	一二·三〇	六·三一	六·二六
怡和證券	七·一〇	六·七六	六·九〇
建煌	〇·八六	八·〇五	八·一四
九巴	四·六〇	六·八二	六·五二
連卡佛	六·六〇	六·六八	六·八九
立興	三·二〇	七·二五	七·八一
利興	一·九〇	三·六六	三·六八
廖創興	一·九二	四·二七	四·四三
美漢	一·四四	八·八九	八·三三
萬邦投資	—	九·四八	—
美麗華	—	—	—
南豐	一三·八〇	四·九六	五·〇七
南洋紗廠	三三·〇〇	五·四五	五·四五
新世界	三·一五	二·八一	二·八六
東方海外	三·一五	九·五三	九·六八
海外信託	三·八〇	五·〇〇	五·二六
保華	一·八三	七·四六	七·九五
聯邦	二·六〇	五·九三	六·一五
橡膠信託	—	五·四五	—
生力啤	七·五〇	六·五八	六·六七
信德	二·〇〇	五·四一	五·七五
先施	一四·八〇	八·二八	八·一一
星島報業	六·三〇	八·八九	八·八九
新馬	一九·〇〇	八·〇六	七·八九
南海紗廠	七五·〇〇	—	六·三三
寶光	二·四五	—	—
新鴻基地產	一五·一〇	三·三八	三·四四
新鴻基證券	二·四二五	六·六七	七·〇一
大新公和	三·五五	〇·七八	〇·八五
太古洋行	八·四〇	五·七五	五·九五
太古地產	四·八五	六·二六	六·三九
大昌	二·二二五	四·七三	四·九四
大生	一·六五	五·三六	五·四五
泰盛	一·三六	四·九三	五·一五
友聯銀行	六·六〇	五·六六	五·五三
華光地產	一·二五	七·一四	七·二〇
華光航業	三·六〇	九·〇一	八·八九
屈臣氏	四·七五	六·六〇	六·七四
會德豐A	三·六二五	五·九二	六·一二
會德豐船務	四·三〇	一〇·六七	一一·〇五
南聯實業	二·八二五	一一·一三	一一·三三
永泰	五·七〇	六·一五	六·三二
長江製衣	一〇·〇〇	九·二八	九·〇九
仁孚	〇·九七	五·六六	六·一九

美國商人訂製牛仔褲增多 總數三千萬碼單期至年底

【本報訊】由於美國商人向本港訂製牛仔褲數量增加，連帶布廠亦加緊開工，接入的牛仔布訂單，已排期至今年十二月。牛仔布訂單總數量約爲三千萬碼左右。這些新注入的訂單，使織布廠生產情況比一個月前好轉。

據織布業人士透露，雖然牛仔布訂單增加，足以支持該業三個月的生產，但目前交貨的訂單尚未有較滿意的增加，情況如何，目前未能斷定。不過，一般都認爲將會續趨穩定，原因是，美國和西歐的牛仔褲仍保持一定的銷售量，而本港生產的牛布質量和製造牛仔褲技術，均能達到所要求水準，故甚有信心能接到更多高級貨的訂單。

事實上，本港製造的牛仔布及牛仔褲已穩定地朝向高品質方面發展，較低級的下價貨已因工資高漲，經營皮費增高而消失了市場競爭力，同時亦因受配額限制關係而致力於高價貨的生產，正迎合美國和西歐市場的需要。

據商人預測，明年牛仔褲仍會相當暢銷，而美國及西歐流行的將是正統的牛仔褲，亦即是每碼十三安士七五至十四安士半的牛仔布，除此之外，燈芯絨料的牛仔褲可望保持穩定。

又據布廠指出，牛仔褲訂單雖然增加，但利潤微薄。原因不是單價減低，而是由於織牛仔布的空氣紡棉紗，價格上升不已，據稱，七月份訂購的七支至十支空氣紡棉紗，價格爲每包一千八百餘元，但最近新價每包二千元訂購，紗廠方面堅要布廠照等數量，然後再以平均價格方式交貨，即舊價每包爲一千八百五十元，新價每包二千元，平均價則爲每包一千九百二十五元，增加了七十五元。這項成本增加，布廠方面在最近接入的牛仔布訂單價格上，根本沒有計算在內，因此，成本額外增加，利潤便較預期爲微薄了。

布蘭尼新闢 星加坡航線

美國布蘭尼國際航空公司將於本月廿九日開始其洛杉磯至新加坡之航線，該航綫每週有兩班七四七機航行，是唯一由新加坡至洛杉磯之七四七直航班機。

該航綫爲上月該航空公司開闢之漢城至洛杉磯航綫之伸延，是以亦爲新加坡至漢城提供直航服務。

美布蘭尼航亦宣佈在美國內陸增設多條航綫，包括由洛杉磯至鳳凰城及土桑，由鳳凰城至達拉斯福華斯，及由丹佛至鹽湖城。

此外，下列航線亦獲布蘭尼航增加班次，包括由達拉斯福華斯至奧克拉荷馬、奧蘭度和土沙，洛杉磯至關島及香港，和侯斯頓至土沙等。

布蘭尼航亦宣佈於本月廿八日開始紐約至布宜諾斯艾利斯之不停站七四七航機服務。

一週國際財經

△美國財政部二十五日宣佈於下月一日拍賣一百二十五萬盎斯黃金，引起世界各地金價暴跌。

由於本月十六日美國財政部剛賣出七十五萬盎斯黃金，下月一日再出售一百二十五萬盎斯，而國際貨幣基金將於下月七日舉行每月拍賣，出售四十四萬四千盎斯，所以在這短期間，推出如此龐大數量的黃金，市場實難以消化，而美財政部搶先拍賣，將會影響國際貨幣基金拍賣的成績。

△美國七九年財政年度的赤字爲二百七十七億美元，爲過去五年內最少的一年，比卡特預計的六百零六億美元，減少一半以上。

卡特政府正實行反通貨膨脹政策，緊縮財政預算，估計八零年財政年度的赤字會進一步下降。

△美國萬國寶通銀行本月二十六日將優惠利率，由一分四厘半增至一分五厘二五，調升四分三厘，這次加息，爲美國優惠利率最新水平。

△美國賓夕凡尼亞州第一銀行亦提高最優惠利率至一分五厘二五。

△美國九月份的通貨膨脹率，由於糧食價格上升，高達百分之十四。九月份的消費物價，比之八月份上升百分之一點一，與八月份的增幅相同。

△阿曼已提高原油價格百分之十，並由十月一日起計算，現時阿曼的原油每桶已升至二十四點二美元。

△美衆議院向白宮屈服，於本月二十四日決定保留美國汽油價格管制。汽油價格管制將延續至一九八一年九月。

△台灣已成爲亞洲第四大鋼鐵生產地，台灣今年首八個月的鋼產量，逼過二百九十二萬二千噸。

僅八月份，台灣鋼產量爲三十七萬噸，比七月份增加百分之一百零二點二，較一九七八年同一月份，增長百分之一百廿八點九。

八月份日本、印度或南韓的鋼產增長率，低於台灣的增長率。

△世界上十四個最富裕的工業國家（包括美國）的消費者，在七月份所支付的物價平均增長率，爲百分之九點一，是自一九七五年以來，最高的通貨膨脹率。

據國際貨幣基金會稱，今年八月份的初步資料顯示，美國、西德、及瑞典的通貨膨脹率繼續上升。

七月份的數字顯示，美國的通貨膨脹增長年率爲百分之十一點二，西德百分之四點六，日本百分之四點二，英國百分之十五點六，而義大利的通貨膨脹年率，亦相當高。只有加拿大，荷蘭及挪威七月份的通貨膨脹年率，比六月份放緩。

麗宮 日日滿爆 禮拜請早
法國浪漫激情絕妙巨片
風流十六歲
兒童不宜看

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二一

惠刊廣告請電 二八零七零八

秋冬毛衫時裝平批發 李鄭屋十三座21地下 ③865207

香港商科語言書院
中英打字·GCE文法·中英傳記·簿記珠算班
速記倡扎·德文法文·CIF國語·Toefl速記
英專日文·廣告畫班·商業全科·西班牙文班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電K-858440
旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓K-859364
香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H-7906835

皮衣洗染 修改定做 卡曲機恤批發零售 根記 彌敦道577號 電話K318287

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二一

招考演員
電影製片機構，開拍國、粵語新片多部，需男女主角各兩名，配角，要角多名，年17至30歲，有興趣拍片工作者，請附照片，簡歷，地址，郵寄九龍中央郵箱K405號本月底截止報名。

招生

執遷骨殖 承造墓碑 申請火化 服務最好 取價最平 辦事處紅磡烈成道273二樓 電話③630609

建發石廠 舖在和合石 電話⑫900066

港島偵探社 代收債款 電話：③八四三五壹三

商業

中聯 置業防盜 搬遷公司 代理地產樓宇買賣 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

荃灣唐樓出售 九佰呎式拾捌萬新裝修交吉 電⑫四〇五六八〇 早九時晚十一時 林治

租售

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請携同身份証
洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
（二）灣仔分域街十八號本報營業部 電話：二七三九零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號榮英大廈式零壹室東生記報檔處 電話：六九八五五八
（四）旺角洗衣街廿二號東興大廈生記報檔處 電話：八〇二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）葵涌新區第二十六座十七號中華書行 電話：五六零五四九

漢城駐紮重兵 守衛各處機關

北韓未有軍事活動跡象

【漢城二十八日美聯社電】估計有兵員一萬二千至一萬五千的一師軍隊，星期日守衛着南韓首都漢城，其餘數以千計的軍人亦駐在全國的重要城市，在較早時，該國總統朴正熙於一次槍戰中被殺。

士兵守衛着所有公共建築物，坦克和裝甲車則防守着主要的政府大廈，在國會大廈前有最少六輛坦克。

除了南部濟州島外，全國實施戒嚴，當局禁止公衆集會，所有學校關閉。

南韓軍隊已展開全面戒備，以防北韓乘機搏亂，但美國官員表示，非軍事區北韓一邊沒有軍事活動跡象。

駐韓的三萬八千美軍亦處於戒備狀態。

政府辦事處星期日開放，官員恐怕，在朴正熙以鐵腕統治南韓十八年多後而被人槍殺，由於難以找尋適合繼任人，故可能出現危機。

美國務院官員懷疑 金載圭何來神勇 可槍殺多名保鏢

【華盛頓廿七日美聯社電】國務院的一位官員星期六日說，南韓總統朴正熙的被殺，是在槍殺他的南韓中央情報局長與總統的保鏢長之間長期積怨的結果。

這位官員說，中情局長金載圭認爲單祇鎮壓南韓境內的離心分子是不够的，而必須找出造成離心的原因。

據不願透露姓名的官員說，但保鏢長車亦於槍戰中被擊斃。他是一個走强硬路綫的人，他身爲總統的重要顧問，引起反感。

南韓政府發言人稱，總統的另外四名近身保鏢亦遭槍殺，他認爲此事並無可疑之點，但他又說，並無足够的証據，來評估南韓政府對此次意外事件的說法。

這位國務院官員說，他不明白爲什麼會有這麼多的受過良好訓練的保鏢會被擊斃，而只有一名被告。

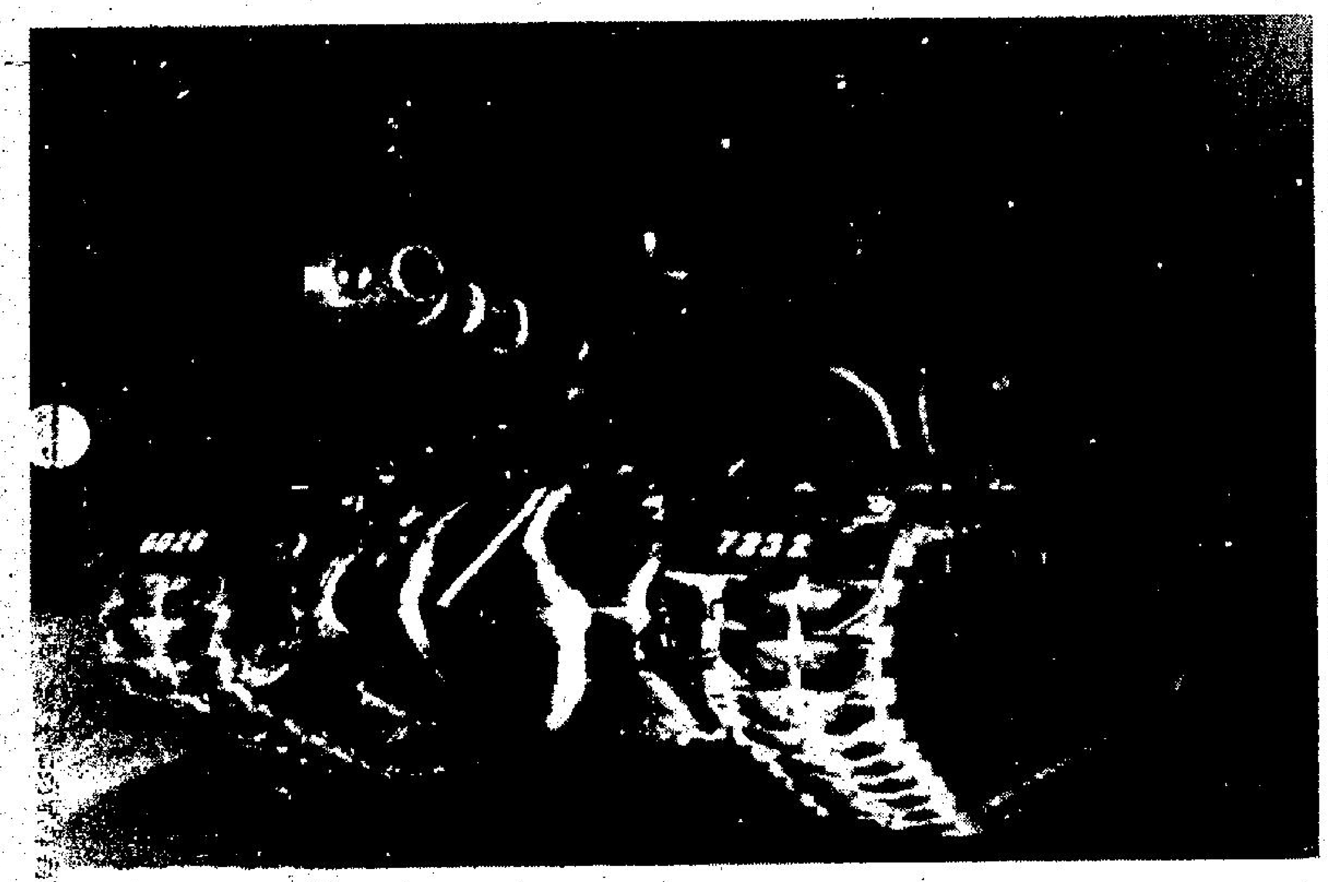
他拒絕揣測實際的經過情形。

於射擊事件發生後，南韓境內並無騷亂發生，政府如常辦事。並無証據足以支持發生政變的說法。

他又說，北韓似乎未利用此機會威脅南韓。

古巴駐聯國 辦事處爆炸

【紐約二十八日合衆國際社電】古巴駐聯合國代表團辦事處星期六晚發生爆炸，使辦事處和附近建築物受損，但顯然未造成傷亡。



朴正熙被殺後，南韓隨即宣佈全國戒嚴，由第四級戒備狀態升至第三級，多輛坦克車在國會大廈前鎮守。（美聯社）

美國務院不認爲 朴正熙事件 係軍事政變

【華盛頓二十七日合衆國際社電】國務院星期六稱，不認爲南韓已發生軍事政變，或該國的政治反對組織與朴正熙總統被殺有關。

國務院官員與記者會面時，解釋現階段政府對局勢所知一二。

他說：「我們沒有足够事實，準確判斷所發生的一切，我們認爲並不適宜推測。」

但他作出以下聲明：

——「沒有證據顯示與北韓有關，並非北韓策動的一次行動。」

——「南韓在野派未有牽涉入內。事實上，反對黨正與政府合作，而政府亦沒有進行對付反對派的活動。」

——「南韓未有出現新政府——內閣照舊。」

——「南韓沒有不悅或不滿的氣氛，但我們看不出有任何因果關係。」這是指事實和朴的死亡。

——「沒有『來自北韓或其他外在力量』的威脅在醞釀中。

該位官員稱，南韓官員經已要求美國重新保證履行對漢城的防衛承諾，萬一事態有變，而國務院亦已應允。

他表示，下星期初會宣佈美國由誰代表出席朴正熙的葬禮。

是傀儡換人 崔圭夏出任 「塔斯社」稱

【莫斯科二十七日法新社電】蘇俄「塔斯社」今日說：南韓總統朴正熙的死亡及由總理崔圭夏出任總統，只是以一個傀儡代替另一個。

「塔斯社」就漢城的事件作第一次評論時指出，在朴正熙被槍殺後不久，軍隊參謀長向在南韓的美國人作出安全的保證。

塔斯社又指摘華盛頓反對任何對南韓事件的干預的警告時說：「直至現在，只有美國作出類似的干預。」

【漢城廿七日合衆國際社電】總統朴正熙的遺體在星期六日被放在總統府監宮內供人憑弔，在高級官員前往致敬時，朴正熙的兩個女兒董蕙和董容，與他的獨生：致祭官員中有總理崔圭夏。他在政府宣稱朴正熙於下午七時五十分（格林威治時間十時五十分）傷重死去後被委爲代總統之職。

內閣今日宣稱，南韓總統朴正熙將於十一月三日舉行隆重的國葬儀式下葬於國家墳場內。

靈通消息來源稱，預料他將下葬於他妻子旁邊。她的妻子是在一九七四年八月爲一名刺客所槍殺。

該項內閣聲明稱，將立即開始舉國哀悼直至舉行葬禮之日。

兩名可能繼任人：南韓總統朴正熙週五晚遇害後，據說，前總理丁一權（左）與金鍾泌（右），極有可能出任南韓總統的遺缺。（美聯社）

朴正熙總統夫婦傳略

【中央社訊】韓國故朴正熙大統領，是韓國慶尚道大邱人，生於一九一七年。早年畢業於大邱師範學校，曾執教職，後來投身軍旅，考入日本陸軍士官學校，韓國光復後，又入韓國陸軍軍官學校受訓，並曾赴美接受炮兵指揮訓練。

一九五四年由美返韓，被任爲炮兵司令兼砲兵學校校長，未幾又調爲第五師師長。一九五八年升任少將，調爲第一軍參謀長，以後歷任軍區司令、基地司令、陸軍副參謀長、第二軍團副司令等職。

一九六一年五月，韓國建立軍事革命委員會，朴正熙出任副主席，兩月後當選韓國重建最高會議主席。

一九六二年三月，在任的韓國總統尹普善，因不滿軍事執政團宣佈禁止所有過去曾服公職人員，在此後六年中不得從事政治活動的命令，宣佈辭職，朴正熙即以重建最高會議主席代理總統，並兼代總理。在經過兩年又半的軍事統治後，一九六三年十月韓國宣佈大選，朴正熙總統以民主共和黨總統候選人身份，參加競選，而當選韓國第五任大統領。

此後在一九六七年——一九七一年的大選中，朴正熙總統均連選連任。同時又經過一九七二年的修憲，總統連任改爲無限制後，又兩度當選而連任至今。

在朴正熙總統當政的十八年間，在政治上一直堅守堅强反共立場。他曾在民國五十年二月間，前來我國訪問四天，推崇先總統蔣公爲「不屈不撓的革命家，是在共產暴政下呻吟着的數億生命的希望和唯一救星。」

十八年來，朴正熙總統對於韓國的貢獻，爲世所公認，清明的政治，整飾的社會風氣，突飛猛進的建設，以及蓬勃茁長的經濟成就，舉世聞名，特別在整軍經武方面，在困苦艱難中建立了堅强的國防力量，使北韓共黨不敢輕舉妄動，屏障了東北亞的和平安全。

朴正熙總統私生活儉樸，律己甚嚴，痛惡浮華奢靡的生活。夫人陸英修女士，她的中學教育是在漢城受的。她考進了漢城佩華（譯音）女中，那是一所極不易考取的著名學校。

在學時期，她進一步發展了她的自由主義態度，並決心鼓吹韓國社會的現代化。假期，當她回家渡假時，她和許多朋友一起，從來不計較她們的出身。畢業後，她寧願呆在家鄉執教，以把她在漢城所學傳授給她家鄉的孩子們。

一九五〇年六月，韓戰爆發不久，一件大事發生了：她遇到了一位姓朴的青年軍官。同年十二月他們結婚了，婚後只有五天，就因爲丈夫奉令開往前綫而分離。

她曾任韓國女童軍及韓國婦女會的名譽會長，她熱心於社會事業，經常造訪孤兒院、瘋人院等地方。每有慈善活動，她一定積極參加。

於一九七四年八月十五日，當朴正熙總統在漢城國慶日演講之際，兇手企圖謀殺總統不遂，誤中副車，夫人因而身亡。

卡特總統警告 對石油公司 徵巨額稅收

【華盛頓廿七日美聯社電】卡特總統矢言「要盡我們的力量」來爭取被國會削減了的他提議向石油公司徵收的暴利稅的數額。

卡特於向一羣報紙編輯及電台工作人員說，最近發生的事，須要加徵而非減低徵稅。

他沒有解釋什麼是「最近發生的事」，料度是指主要石油公司第三季盈利大增的事。

高棉革命委會 拒絕美國援助

【曼谷廿七日路透社電】「金邊通訊社」今日表示，越共支撐的高棉政權，已拒絕美國將藥物及糧食救濟品經由泰國從陸路供應高棉人民的提議。

它說，高棉執政革命委員會斷然拒絕在「援助各方面」的藉口下之部署，並聲稱此舉僅爲補給反政府的赤柬游擊隊的一種途徑。

提出由泰國陸路供應救濟品給高棉的建議，是美國援助高棉人民的一項條件。

南非核爆之說 傳係俄核潛艇 意外發生爆炸

【普勒多利亞二十七日美聯社電】南非海軍星期六開始調查由蘇俄核子潛艇的一宗意外而引起核爆的可能性。據報該核爆在南大西洋及印度洋之間的某處發生。

海軍首長華特斯副統帥說，他對於沒有報章提及美國報導九月二十二日的事件而感到驚訝，該報導曾集中於談及此「真實可能性」一事上。

華特斯說：這是涉及普通常識問題而已，例如在九月的期間，一艘蘇俄的「同聲二號」核子潛艇曾在環繞好望角的戰略性通道附近出現。

星期四發表的美國情報報導指稱，南非曾在南半球引爆核子武器。美國國防部星期五說，它們沒有足够証據，顯示該爆炸與某國有關。

國際事務院院長巴納特說，在美國國務院所指出的地區內，數個國家具有核爆能力。他列出巴基斯坦、印度、巴西及阿根廷等國的名稱。

原子能協會主席特維故斯說，暗示南非可能進行一項核子試爆，是絕對「無稽」的，但由於政府拒絕証實或否認此項報導，因而引至它進行此活動的一些忖測。

美國國防部官員並沒有排除由美國人造衛星所探測的明亮光綫，可能是由「天然現象的一項組合」所形成的可能性。

華國鋒今飛英 料將備受質詢 偷渡浪潮問題

【倫敦廿七日路透社電】英國首相戴卓爾夫人將於明日親自迎接在倫敦是華某西行第三站。

在英國，華國鋒相信可以較公開地作出反蘇俄言論，而不會令東道國尷尬。

戴卓爾夫人因抨擊蘇俄軍事擴張活動而被克里姆林宮冠以「鐵娘子」之號，本月她呼籲西歐防衛蘇俄侵擾，又被形容爲「好勇鬥狠」。

雖然如此，英國官員

另一方面，可靠消息人士透露：英國也許會提出大量中共非法入境者進入香港的問題。

香港警方今日表示：香港。

華國鋒今次訪問被視爲北平着力與西歐加强聯繫，進一步接觸世界的象徵。

爲與庫爾德人和解 孔美尼同意 撤走革命軍

【德黑蘭廿七日法新社電】可靠靈通消息人士稱：伊朗宗教領袖孔美尼今天同意撤走庫爾德斯坦的革命軍，和廢除在該省設立的多個回教法庭，作爲與庫爾德叛亂份子舉行談判以解決國內動亂的一部份。

同一消息人士稱：上述措施是由四名伊朗政府部長成立的小組作出的建議，他們獲全權以解決庫爾德斯坦要求自治而激起的動亂。

他們稱：伊朗「精神領導」孔美尼，與該四部長小組會議時，批准他們的建議。這四名部長包括國防部長、國務部長、內政及財政預算企劃部長。

該消息人士稱：該國軍方領袖，包括革命軍首長，也有列席參加討論軍事、經濟及政治形勢問題。

其中一名靈通消息人士稱：孔美尼現已承諾避免血腥事件發生，以尋求一個談判解決方法。

消息人士稱：撤走革命軍和廢除庫爾德斯坦回教法庭的計劃今天已獲伊朗當局接納，這是庫爾德斯坦各領袖要求的先決條件。

庫爾德斯坦大部份的地下政治及宗教領袖，可於現在起與伊朗當局進行談判。

伊朗石油公司工會威脅 要引渡伊朗廢王 否則對美施油禁

【德克蘭二十七日法新社電】伊朗國家石油公司的顧員今日威脅終止美國的石油供應，除非華盛頓引渡前任的伊朗國王。

在一份公報中，伊朗國家石油公司的工會說：「假如伊朗政府不採取必須的步驟來引渡伊王，又假如美國當局不批准伊朗這項要求，伊朗國家石油公司的顧員將封鎖輸往美國的伊朗石油。」

這項聲明是隨着被罷黜的伊朗王在紐約醫院接受癌症治療後發表。

【紐約二十七日合衆國際社電】一架單引擎飛機星期六拉着一幅紅色大的橫布寫着：「伊朗王萬歲」，在伊朗王治療癌症的醫院附近盤旋。

飛機於下午在新澤西降落，有幾架屬於紐約市警方的直升機追踪而來。

警方向三十四歲的機司杜倫發出四張傳票，在市內空中飄揚一幅有標語的橫布，沒有正確地註冊，沒有携帶正確的證件及沒有按上與機場聯絡的無綫電通訊。

華盛頓郵報報導 審判魏京生 係事先安排

【華盛頓二十六日中央社電】華盛頓郵報今天報導，北平對地下刊物「探索」雜誌編輯——年經的不滿人士魏京生的迫害，是事先安排好的。

郵報記者馬修茲發自北平的報導說，報紙上的文章，及大字報都透露出對於魏京生的遭受迫害，大陸普遍表示强烈的不滿。

馬修茲指出：「中國人曾對某些外國人說，他們相信，十月十六日進行的六個小時的審判，是事先安排好的。」他又說：「與中共新華社有關的某些中國人說：有關審判的消息都是事先草擬好的。」

危地馬拉 薩爾瓦多 兩次大地震 四死廿三傷

【聖薩爾瓦多合衆國際社電】星期六日，危地馬拉和薩爾瓦多發生兩次强烈地震，有建築物倒塌，四人死亡，二十三人受傷，引起廣泛的慌亂。

華盛頓的美國地質研究所報導說，第一次地震是於格林威治時間下午二時三十五分在太平洋發生的，强度爲雷治特制的六點三級，離岸二十五哩之處。

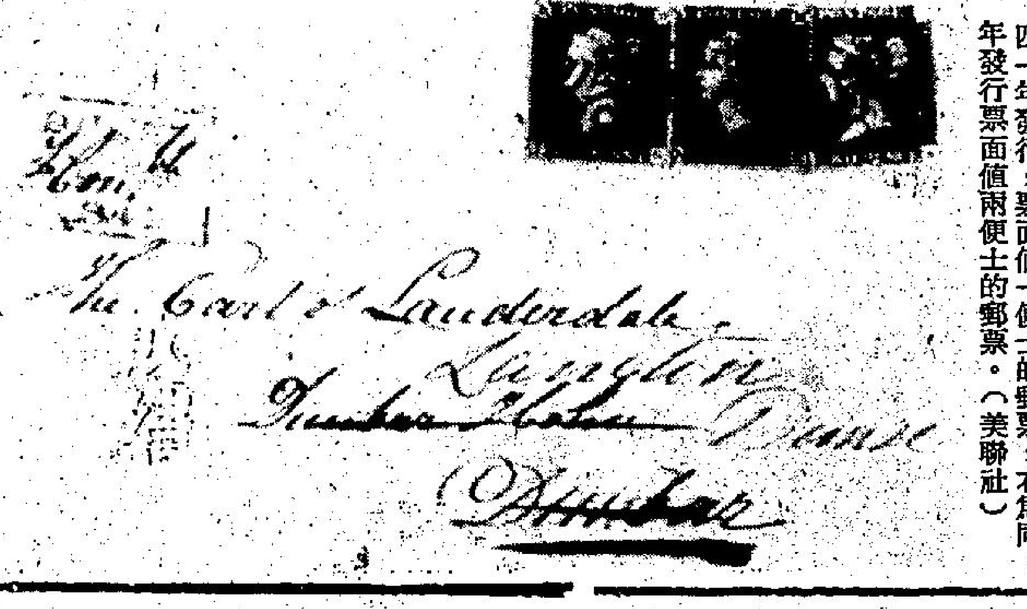
墨西哥城的地震研究所報導說，强度爲六點七級的第二次地震，發生於危地馬拉海岸西南約一百哩之處，時間是格林威治時間下午七時四十五分，美國地質研究所說，第二次的「孖震」，是發生於危地馬拉城之南七十五哩，和

據初步的電台消息，在薩爾瓦多有四人在地震塌屋中死亡，二十人受傷，聖若瑟有三人受傷，亦是由於房屋倒塌造成的。

危地馬拉城有和聖薩爾瓦多數以千計的居民，於第一次地震發生時，慌忙走到街上。

一九七六年二月四日，危地馬拉發生了一次地震，有二萬人死亡，百多人無家可歸。

薩爾瓦多地震研究所的發言人說，地震歷時卅五秒，其後又發生了多次餘震。



三個世界最古老的英國郵票，週四晚在瑞士舉行拍賣，一名匿名買家出價十三萬五千瑞士法郎，將之全部購下。左中間爲在一八四一年發行，票面值一便士的郵票，右爲同年發行票面值兩便士的郵票。（美聯社）

八名英學生 被着令停學 因頭髮太短

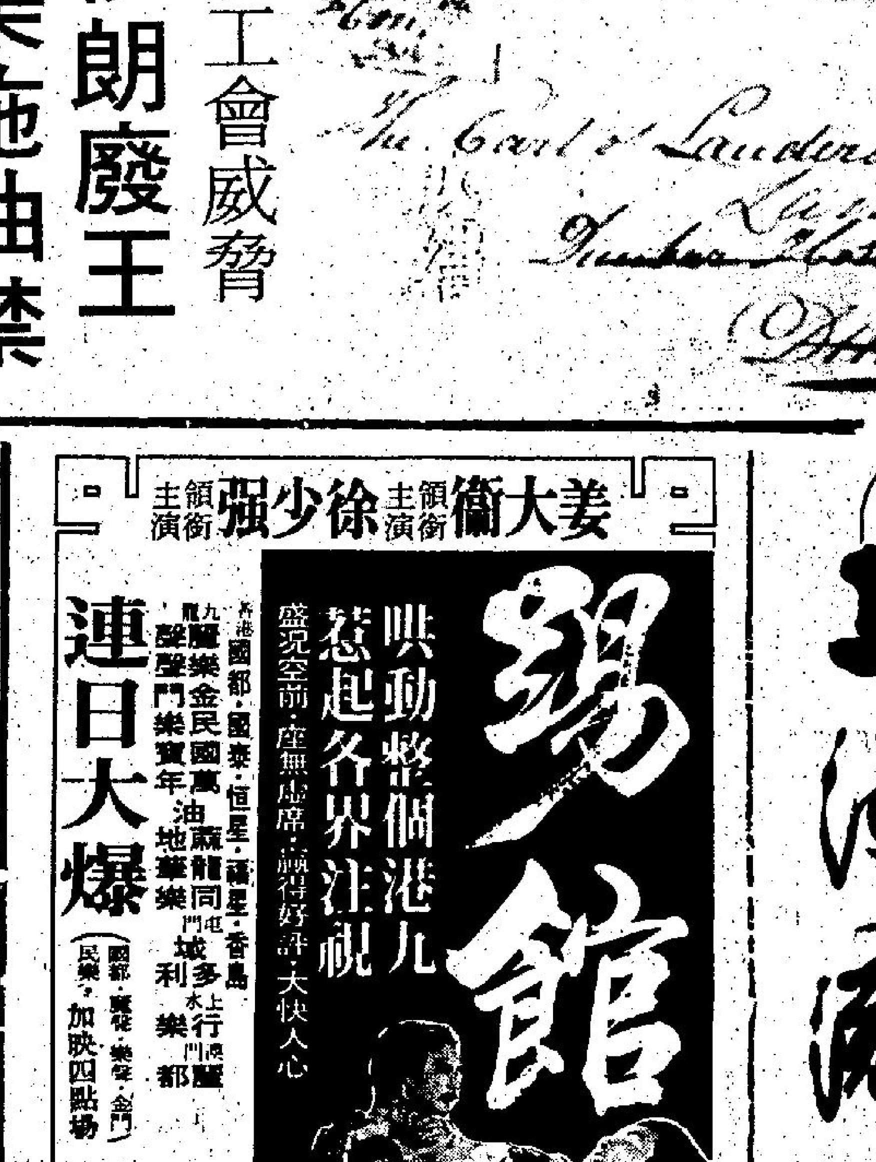
【英國赫福廿七日合衆國際社電】十年前，家長們會認爲這種事情決不可能發生，但在歐普男校卻有八個十多歲的學生，因爲頭髮剪得太短，而被着令停學。

爲一種風氣，我已決定加以制止。這是校內的風紀問題。」

格雷星期五日說，被勒令停學的大部分男童，把頭髮差不多都剃光了，衹剩下一小撮，像摩希根人那樣。

另一個名叫奧雲頓的被着令停學的十五歲學生，是他把頭髮剪成傳統的平頭裝。

他的爸爸說：「他們常常都抱怨說頭髮太長，我曾對校長說，我的孩子的髮式不錯又很整潔，而且，也穿着學校規定的制服上課。」



埔頭出現真正大戰

寶路華南華均具爭勝大慾
論近況與實力可能成和局

戰國策

今日大球場甲組足球聯賽，寶路華與南華初逢，下午三時三刻鳴笛，序幕戰初級組銀牌賽九巴對荃灣則於一時三刻開賽。門劵十五元，十元，七元，五元。

寶路華本屆升上甲組，大事擴軍，組成「巨型班」與眾隊爭雄，「會主盃」分組賽兩戰兩捷而打入四强，準決賽經加時而負於愉園，聯賽兩仗，與「兄弟班」市政打成一比一平手，以一比二敗於精工，從五場比賽而觀，寶路華球員雖有拼勁，但仍未打出整體戰術，「高空攻勢」亦着重正面進攻而缺乏側擊作配合，打法較爲單調，敗於精工之役，攻勢多而輸波，目前在聯賽爲兩戰一和一敗而得一分，此役遇南華，當力求打開聯賽勝利之門，惟能否得償所願，仍要看臨場的表現。

南華季前雖有充分準備，惟演出未如理想，「會主盃」兩戰一勝一敗，聯賽以一比零挫市政，二比三負於精工，但「南精」之戰精工先下三城，南華始追回兩球，故比數雖接近，惟「少林軍」攻力不足，鋒線備業志强狀態較佳，「箭頭」尹志强的威脅力已較往年減弱，除非今仗恢復水準，倘可牽制對方後防。因此，南華欲重振雄風，則中場與前鋒線必須有較佳表現，且看能否藉球員較有默契而發動有組織的攻勢，以爭取全兩分。

寶路華上仗由托魯夫担任中鋒，積奇已退回後防，陣容亦較爲完整，可惜兩翼仍不能產生側擊作用，以致自陷於攻堅，今日對南華，預料仍採長傳急攻打法，雖然利用「長人陣」作猛攻，可望取得「制空權」，但高空攻勢，亦使南華門將何容與較易應付，寶路華雖力圖爭取聯賽初捷，惟恐仍乏必勝把握。

南華的防守方面，後衛仍感歉弱一些，中路防衛能否穩固，將視駱德輝的演出水準而定，而於中場球員助攻演於滋擊，後衛線的負責亦將因而增加，此役欲爭取勝利，謹擊於中場球員能否針對寶路華一仗後衛之弱點，出而助攻，以爭取先入第一球。

以雙方實力及近況而觀，今仗仍有均勢，且因彼此都重視這仗的勝利，踢來亦必小心謹愼，故打和的可能性甚高，勝負關鍵將爲那隊能把握「埋門」一刹那的機會。（文玲）

圈中人語

寶路華今午考慮以「雙中鋒」加强攻力撼南華，希望打開聯賽前次勝利之門。

本來寶路華昨晨並隊前往山頂練氣，但恐怕球員過度疲勞反爲不美，因此臨時取消，改爲召開軍事會商後，並作集宿一宵，以備養精蓄銳，全力與南華一拼。

今晨寶路華秘書詹培忠接受訪問時指出：寶路華與南華最近都是敗給實力較强的對手精工，今午兩隊碰頭，正好是考驗雙方本身眞正實力。

寶路華今調整鋒線
決採高空進襲南華

寶路華敗於精工是極爲不値，雖然當時寶路華是一球落後，但下半場寶路華採用高空反撲，曾一經迫使到精工一度全力退守，如果當時寶路華球運稍佳，大有可能後來居上壓倒精工。

南華前綫「箭頭」尹志强病愈今仗復出，不過，此子雖然勝在年青力壯，可是早操時看他的活動，氣力仍未完全恢復，未可冀望太高。

可惜當時寶路華球運欠佳，在久攻不下距離完場只不過數秒鐘，因爲韋遜在中場控球甩腳，被精工一個偶然機會突擊成功，亦可謂因當求勝之失，寶路華這球心切，後防犯上輕出邊有回防不及引致飲恨。

詹培忠並指出：去仗對精工之後下半場，寶路華雖佔得較多攻勢，但未能爭得較多入球，是前鋒値得有所檢討，同時後防之失兩球，亦是本身有弱點，因此必須在今仗從這兩點有所改善，才能擠身强隊之列。

至于今仗對南華，寶路華因有翼鋒奴域基不在狀態，今仗考慮退爲後備，由韋遜上陣配合新加盟托魯夫任「雙中鋒」箭頭，康萊仍任中場隨時以翼鋒姿態上前搏殺。換言之，寶路華今仗仍排「四三三」陣式，搶攻時康萊負責上前以「四二四二」加强前鋒攻力。

詹培忠指出：過去數仗演出未符理想，主要原因就是合作不够默契，同時最主要關鍵亦是欠缺一名理想中鋒，但自從經過被市政迫和之後，各球員亦都知恥近勇演出。

而且自托魯夫加盟，前鋒攻力無可否認有所增强，同時踢法有所改善，去仗對精工已有進一步演出，証明各將合作有顯著進步，今仗爲切志打開勝利之門，必將全力以赴，因爲他對今仗爭勝有充份信心。（查理士）

寶路華南華陣容

（寶路華）黃金福　余國森　安德遜　賓奇　黎榮富　李桂雄　賓尼　康萊　施建熙　托魯夫　韋信

（南華）何容興　[illegible]池　[illegible]國良　[illegible]坡　王展燿　[illegible]　梁志强

寶路華近期不斷操練，球員狀態極佳，今天戰「少林軍」，可算是有備而戰，而「少林軍」南華亦同樣操足，雙方亦志切求勝，會造成今仗之刺激緊張，更可能演出一場好戲。圖爲朱教頭練兵時情形。

全港田徑公開賽 今午灣仔場舉行

【本報訊】香港業餘田徑總會本年度的第二次全港田徑公開賽，定於今日下午一時至五時，在灣仔運動場舉行。

是次賽事由男拔萃書院田徑會負責，比賽之項目共四十項之多。男子項目中，更設有三千公尺競步，此項比賽乃本年度第一次主辦，相信定能吸引不少對步行有興趣的運動員參加，多位在前次中大田徑會主辦之公開賽中沒有露面之田徑好手，今次會重[illegible]

言中有物

提防高空襲擊
南華已織成防禦網 同時決定貼身盯人

南華今防寶路華高空進襲，連日來早已操足空襲防禦網，教練吳偉文指出：寶路華雖然在「會主盃」打進四强之列，但在聯賽至今仍未打開勝利之門，今仗必死拼是毫無疑問。

吳偉文謂：寶路華最近一仗對精工演出，他本人亦曾親自前往吼路，看到寶路華高空進襲，的確極爲厲害，不過亦有他們的缺點，就是前鋒雖有托魯夫加盟，惟是合作方面仍缺默契，祇靠高空傳傳去打亂對方後防節奏。

南華雖然季初演出亦未如理想，原因是中鋒尹志强患病，陳傻偉亦未能演出信心，因此前鋒攻力便打了一個折扣。

但自對精工之役後，中鋒尹志强加緊治理患病，現已告沒有大碍，同時陳傻偉亦信心漸復，今仗相信可回復水準演出。

由于爲應付寶路華今仗高空進襲，南華在本星期多數都操練防空網，同時並決定今午戰略是採用緊迫貼身釘人，後防亦要採用區域聯防削減寶路華高空攻勢。

吳偉文指出，南華在季初數仗未能踢出應有水準，就是球迷對南華球員要求太苛，使球員受到心理負担壓力較大，成爲患得患失影響水準演出。

但去仗遇到實力較强的精工，前因陣腳未穩而先失，各球員士氣不無有一定挫折。惟是各將在三球落後仍能力拼之下力追回兩球，因此亦可以說是加强今午作戰信心。

吳偉文並認爲：寶路華今仗鬥志毫無疑問，而且必定硬拼，但南華爲免像去役陣腳未穩影響士氣，今仗必首先尋求穩守，同時更決定以柔制剛區域聯防，希望先尋求穩而俟機突擊，與寶路華搶攻，可望爭得領前優勢，比與偉文認爲今仗是「五五波」，我們前鋒能「把握埋門機會，便可一鎚定今仗勝利。（查理士）

中游會網球賽
杜璐聯同徐婉圓 奪混合雙打冠軍
今演男子單打準決賽

【本報訊】中游網球賽，今日下午二時卅分，在該會球場安排有兩場賽事上演。

杜璐、徐錦翔兩人爭奪男子單打決賽權，得勝者明天與鶴士爭霸。杜璐畢竟球技及經驗均較徐錦翔爲高，所以在正常情況下，本屆男子單打冠軍將爲杜璐與鶴士爭奪之物了。徐錦翔雖然球技不俗，恐怕拼盡之下，仍不免一敗的。

至於元老雙打，今午則爲決賽，由張觀興、鍾汝楷，與陳炳觀、姚以仁兩組爭冠軍，張觀興、鍾汝楷兩人近況不俗，淘汰種籽蔡國衡、霍英東而得決賽權，殊屬合理，兩人合拍很好，所以今仗是有力威脅種籽陳炳權及姚以仁兩人的。

杜璐、林徐婉圓，昨午與彭志淵、徐潤珍勇奪混合雙打冠軍，由於彼此實力接近，故要經過三場苦戰，才分出勝負，結果杜璐、林徐婉圓，以六比四、三比六、七比六力挫對手，而奪得冠軍。彼此各勝一盤，而須作第三盤決定下，雙方打來小心翼翼，互有攻守，最後打至六比六，仍無法分勝負，要打「決勝局」定輸贏，杜、林組贏後「決勝局」而以七比六贏後第三盤，而以總盤數二比一奪標。（一葦）

有何所見

甲組聯賽已打過十九場
觀衆近七萬收入五十八萬餘元
本月份秩序有四仗未打

甲組足球聯賽本月一日開始，截至廿六日爲止，賽過十九場，入場觀衆人數合計爲六萬九千四百八十一人次，門劵收入爲五十八萬八千四百七十六元。本月份的賽事尚有四場，今次大球場上演的寶路華對南華，入場球迷能否佔看台的五成座位，將爲十月份甲組足球賽的收入是否可以打破七十萬大關的關鍵。

雖然十月份的甲組足球聯賽上演，日波的場數[illegible]但吸引球迷入場的要素似是「戲碼」與競賽氣氛，大球場的兩場日波，有三萬五千五百四十七人次觀戰，門劵收入三十萬零九千九百十八元，證明「好波自有球迷賞」。

由十月一日到廿六日的十九場甲組聯賽，大球場有五場賽事上演，兩場日波的紀錄已如上述，三場夜波入場人數合計一萬二千七百三十七人次，門劵收入九萬八千四百廿四元，即多大球場五次比賽，入場球迷四萬八千二百八十四人次，門劵收入則爲四十萬零八千三百四十二元。

旺角球場曾有十一場[illegible]千九百八十九元。十場夜波入場觀衆合計爲一萬八千零七十人次，門劵收入十五萬八千八百一十元。十一場比賽入場觀衆是一萬九千一百四十八人次，門劵收入是十六萬六千七百九十九元。

港會場祗有三場賽事，日波祗得一場，入場觀衆三百六十三人次，門劵收一千八百十五元，兩場夜波入場人數合計一千六百八十六人次，門劵收入八千五百廿元，三場入場人數總計爲二千零四十九人次，門劵收入一萬零三百三十五圓。

雖然本月份日波祗得四場，但分別在三個球場舉行的賽事，入場觀衆[illegible]十一萬九千七百廿二元。主要原因，爲大球場「南精」、「東愉」兩仗的叫座力强，旺角場及港會場安排日波，入場觀衆似乎較少。

排在三個球場的十五場夜戰，入場球迷合計爲三萬三千四百三十八人次，門劵收入廿六萬五千七百五十四元，雖然本月份尙未出現六千人入場的場面，但夜波較「收得」，却是事實，球會對於排在旺角場的賽事，也希望踢夜波。

儘管說旺角場以夜戰較爲「收得」，但看來似以天氣較爲和暖，才有較爲熱鬧的場面，到了朔風凜冽或風雨漫天[illegible]

曼聯昨天雖失一分
仍高踞英聯賽榜首
森林利物浦居二三位

【倫敦廿七日綜合外電報導】曼聯目前仍高踞英國甲組足球聯賽榜首，以十三戰得十八分，以一分之微領先，諾定咸森林則十三戰十七分居第二，而上屆聯賽冠軍利物浦則以十五分位於第三位。

曼聯今日雖然祗能以零比零賽和愛華頓，但森林隊由於以〇比一負於熱刺隊，故曼聯仍以一分居領前位置。熱刺隊是於開賽三分鐘由其荷笛射入奠定勝利的一球。

利物浦季初經過一輪狀態低沉之後，目前狀態已逐漸回復，今日雖然作客，但仍以四比零大破曼城，上半場利物浦已兩球領先，由於全取兩分，使利物浦祇以兩分僅隨森林隊之後，但比賽少了一場，故隨時可以趕過頭的，因爲利物浦得失球較佳。

與利物浦同得十五分的有水晶宮、狼隊、諾城治及熱刺四隊。

狼隊於上半場由蘇格蘭國腳安迪加里首開紀錄，但維拉隨後扳成一比一完場。

諾域治以四比二擊敗布列頓，因而居第四位，葉士域憑阿倫巴西射入奠定勝利一球，而以一比零勝米杜士堡，奪得寶貴兩分，遂擺脫榜尾位置。

阿仙奴於六十七分鐘由阿倫辛特蘭射入唯一入球，替已隊全取兩分，目前以十四分，祗以一分之微，在同得十五分球會之後，位居第八。西邦維治今日又以四比一勝高雲地利，使該隊在英聯賽榜地位再度提升，目前居第九位。

西邦維治上下半場各入兩球，阿里布朗上半場建兩功，東尼布朗則下半場梅開二度。

保爾頓和水晶宮一比一
諾域治勝布列頓四比二
阿仙奴勝布里斯圖一比零
愛華頓和曼聯零比零
葉士域治勝米杜士堡一比零
利物浦勝曼城四比零
列斯聯勝修咸頓二比一
史篤城勝打志郡三比二
熱刺勝森林一比零
西邦維治勝高雲地利四比一
狼隊和維拉一比一（凌吡）

寶路華極想贏波
踢進攻足球

【本報訊】寶路華本屆升上甲組後，雄心萬丈，向外班兵外，在本地亦羅致好手効力，由於新埔班，班員默契不够，因而會主盃先喪師，聯賽兩場比賽亦不如意，一比二見負「兄弟兵」班霸精工無可厚非，但祗能賽和市政，則被認爲降班之胆，令人失望了，因爲市政所以，寶路華統帥有見及此，下令要嚴加操練，故近週來練兵之勤，可說十二隊之冠。

昨晚由於大戰前夕，爲了使班員充份休息，實行集宿一宵，今午才開上大球場搏殺。

朱永强表示：經過一週來的全力催谷，球員狀態已冒升，較對精工時爲佳，而各將亦知恥近乎勇，均表示今仗要全取兩分。

「朱仔」謂：由於已隊的後防實力是有力阻撓南華單鋼的進攻方式，故近週來的操練，集中功夫於前鋒上，爲了增强鋒線攻擊力，今仗會以韋信與托魯夫作雙中鋒，而賓尼亦隨時接應兩人，而成第三中鋒，故今仗寶路華全攻壓對南華，希望在大施壓力下爭取首開紀錄，如此爭勝機會便更高。故今仗寶路華勝負可說在於前鋒各將的演出了。

美國足球隊出外作戰
贏佐匈牙利

【布達佩斯廿七日合衆國際社電】在此間訪問作賽的美國足球隊，星期五（廿六日）晚以二比零擊敗匈牙利，成爲美國廿九年來第一次足球大勝利。

美國教練撤蘇韋芝賽後興高采烈表示：「今次獲勝可說是美國足球一次大勝利，我們此次來歐洲訪問作賽，主要目的是學習，故在賽前從來未想過可以擊敗匈牙利的。」

美國隊此次獲勝，可說是美國自一九五零年，巴西世界盃賽以一比零勝英國以來，另一次在國際球壇上一良好戰果。匈牙利是上屆阿根廷世界盃十六强之一。

美國與匈牙利兩隊在上半場各無紀錄，至下半場廿六分，美國隊由南賀夫首開紀錄，當時南賀夫盤過匈牙利後防球員，離門卅碼勁射，穿過匈牙利門將卡斯特十指關，應聲入網，使到在場的匈牙利球迷鴉雀無聲，十分鐘後，匈牙利本有一扳平黃金機會，當時美國後衛馬沙在禁區內推跌匈牙利前鋒基斯，匈牙利得十二碼，豈料保斯基一射之下高出而宴客。

美國於完場前四分鐘，再由巴拿杜射成二比零。

甲組足球聯賽各隊積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	四	三	一	〇	十	三	七
精工	三	三	〇	〇	八	三	六
東方	四	二	二	〇	六	二	六
海蜂	四	二	一	一	六	七	五
市政	四	一	一	二	二	三	三
加山	四	一	一	二	三	五	三
南華	二	一	〇	一	三	三	二
東昇	三	一	〇	二	五	七	二
港會	四	一	〇	三	五	八	二
寶路華	二	〇	一	一	二	三	一

寶路華朱教頭（坐地者）與各洋將在早課時，談論今仗局勢。觀操的球迷也聽得甚感興趣。

保濟對筲漁初級銀牌賽昨在南華場發生大毆鬥，有二十名球員被逐出場，圖爲警員在場鎮壓，球証林拔（右四穿黑衣者）亦即宣佈此場賽事腰斬。

銀牌賽演成集體打鬥
二十名球員逐出場空前未有

場邊人語

一堆一堆嚟打 球証冇符宣佈腰斬

一幕球壇罕見的事件，昨日下午在加路連山南華球場發生，初級組銀牌賽保濟對筲漁，因賽至上半場三十五分鐘發生衝突而釀成集體鬥毆，球証拔出「紅牌」多次，將雙方球員二十人判罰離場。僅兩隊守門員與事件無關。球証並宣佈「腰斬」球賽。昨日的比賽，被罰離場球員之多，似亦爲國際球壇史無前例。足總將於接獲球証報告書後，交由紀律小組處理。

當發生鬥毆事件時，保濟以三比零領先，足總委員詹培忠、張志威，國際球証李鏡枝在看台上，目睹不愉快事件發生經過。

保濟對筲漁的初級組銀牌賽，於賽至上半場三十五分鐘，保濟球員趙小文在中場踢球，但當時促犯筲漁球員王志邦，球証林拔判罰球，此時趙小文與王志邦發生口角，繼而筲漁球員張志强亦與趙小文發生爭執，雙方球員有些上前排解，也有些展開打鬥，筲漁球員鄭德友旋又與趙小文爭吵，鄭德友與趙小文在地上，當時球場內秩序混亂，祇是雙方守門員仍站在己隊的球門區內。球証林拔與兩個旁証將雙方球員隔開，此際仍有保濟及筲漁球員各一人仍互相糾纏。球証因曾再三阻止，但無法使場面平靜下來。球証林拔認爲場面難以控制，頻頻出示「紅牌」，並向旁証表示，除雙方守門員外，其餘二十個球員一律予以判罰離場。

在南華球場當值的警員，於保濟、筲漁兩隊球員發生爭執時，已由跑道上衝入球場，分別制止雙方球員打鬥，並迅即將兩隊球員分開，直至球証宣佈「腰斬」球賽，遂護送雙方球員分別更衣。筲漁隊球員先離開球場，相隔約半小時，保濟球員始離去。（文玲）

昨日南華場上，保濟對筲漁演初級組銀牌足球賽變成三本鐵公鷄事件。圖是警方勸開雙方球員後步離場時攝。